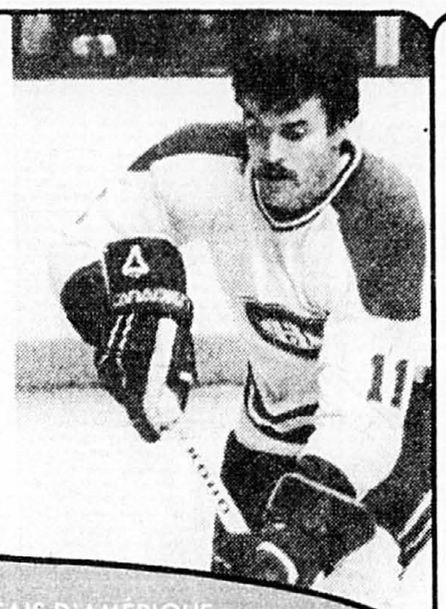
WAMSLEY BLANCHIT DIONNE ET LES KINGS



■ Le Canadien a infligé aux Kings de Los Angeles un deuxième blanchissage au Forum cette saison en remportant hier soir une victoire de 4-0. Deux buts d'Yvon Lambert et un chacun de Serge Savard et Mark Napier ont valu au Canadien ce troisième triomphe d'affilée et au jeune gardien Rick Wamsley son premier blanchissage dans la ligue Nationale.

page C 1

1980 VUE PAR GIRERD

■ C'est au tour de Girerd aujourd'hui de nous faire voir en dessins les événements les plus marquants de 1980. De la campagne référendaire à l'élection de Reagan en passant par les Jeux de Moscou et le séisme en Italie, sans oublier le mutisme du maire Drapeau, la bande dessinée de l'année pourrait nous faire pleurer si l'humour n'était pas là pour tout sauver.

pages A 6, A 7

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE
la presse

25 CENTS MONTRÉAL, MERCREDI 31 DÉCEMBRE 1980, 96e ANNÉE, no 307, 44 PAGES, 4 CAHIERS

ABONNEMENT, LUNDI AU SAMEDI $1.75
ÉDITION NATIONALE LUNDI AU SAMEDI $2.00
ABITIBI-TÉMISCAMINQUE LA TUQUE 30¢

Magasiner à Laval, c'est magasiner au
CENTRE LAVAL
Autoroute des Laurentides - sortie 8 au boul. Saint-Martin

CONSTRUCTION CHUTE RECORD

■ La construction de logements domiciliaires dans la région métropolitaine n'a pas cessé de diminuer depuis 1972, mais cette année, le bilan est particulièrement sombre par rapport à 1979, malgré l'opération 10,000 logements de Montréal. Pourtant on prévoit une pénurie de logements à court terme. À Montréal même cependant, la situation est plus encourageante que dans les banlieues grâce au mouvement de «retour en ville» qui semble bien amorcé.

pages A 3, D 5

photo J.-Y. Létourneau, LA PRESSE

LE MONT ROYAL, COEUR DE MONTRÉAL

page B 2

MOINS DE MEURTRES À MONTRÉAL EN 80

■ Si l'année 1980 fut marquée par une nette diminution du nombre des meurtres par rapport à 1979 à Montréal, cela ne peut nous faire oublier l'horreur des crimes contre des enfants dont deux ont été jetés du haut du pont Jacques-Cartier. En ce qui a trait aux victimes d'incendies au Québec, l'année a commencé par 48 morts à Chapais. Le travail a aussi fait des victimes, notamment huit mineurs de la Belmoral à Val-d'Or.

page A 3

photo René Picard, LA PRESSE

LA BONNE ANNÉE DE MGR GRÉGOIRE

■ Quelque 1,500 religieux et religieuses du diocèse de Montréal se sont rassemblés dans la cathédrale Marie-Reine-du-Monde hier pour échanger leurs voeux du Nouvel An avec Mgr Paul Grégoire.

page B 7

OTAGES : CONCESSION APPARENTE DE L'IRAN

■ Concessions apparentes de part et d'autre hier dans la crise irano-américaine vieille de 424 jours: Téhéran, par la voix du ministre Behzad Nabavi, se dit prêt à considérer des garanties américaines «autres que le dépôt de $24 milliards» et Washington songe à déposer $12 milliards dans un compte de garantie bloqué. Mais le problème reste entier puisque, pour Washington, «l'Iran n'aura pas un sou avant le retour de tous les otages» et, pour Téhéran, à défaut des $24 milliards, «pas un seul otage ne sera libéré avant le règlement final du contentieux au terme d'un laborieux processus d'arbitrage international». La dernière réponse américaine sera examinée aujourd'hui à Alger.

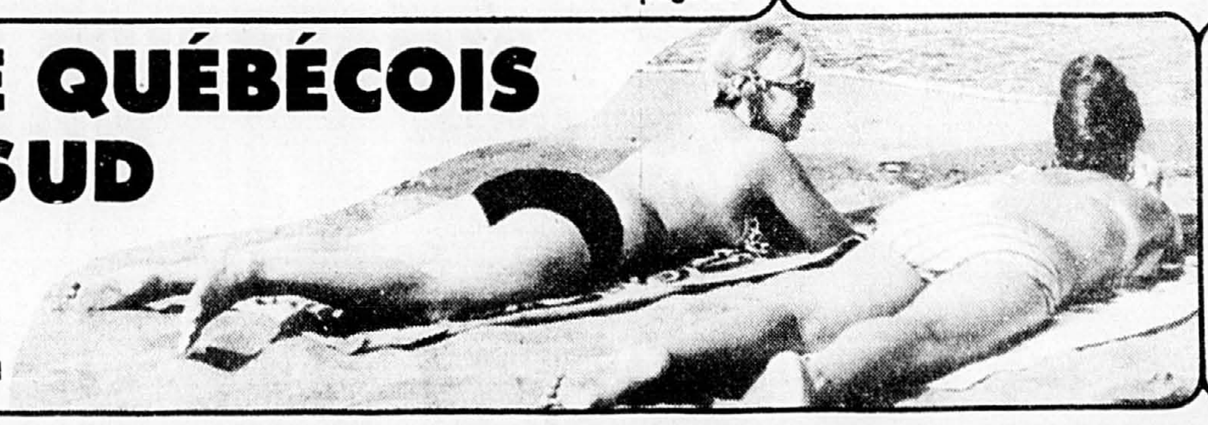
page B 6

SOMMAIRE

Annonces classées: C 10, C 11
Arts et spectacles
—Informations: A 9 à A 12
—Horaires: A 13
Bandes dessinées: D 7
Bridge: D 6
Carrières et professions: D 6
Décès, Naissances, etc.: C 13
Economie: D 1 à D 5
Éditorial: A 6
FEUILLETON
«Ennemis»: C 10
Horoscope: D 7
Le monde: B 6
Médecine d'aujourd'hui: B 4
Météo: A 2
Mot mystère: D 7
Mots croisés: D 7
Pleins Feux: A 8
Quoi faire aujourd'hui: A 13
Télévision: D 13
Sports: C 1 à C 9
Tribune libre: A 7
Vivre aujourd'hui: B 1 à B 5

MOINS DE QUÉBÉCOIS DANS LE SUD CETTE ANNÉE

page D 1



DEMAIN, JOUR DE L'AN, LA PRESSE NE SERA PAS PUBLIÉE

Le service de la rédaction sera ouvert à compter de 14 heures

Joyeuses Fêtes
METRO

LE «CABINET FANTÔME» DE RYAN

Fernand Lalonde aux Finances et Lavoie-Roux aux Affaires sociales

■ QUÉBEC (PC) — Le député libéral de Marguerite-Bourgeoys Fernand Lalonde pourrait bien être le prochain ministre des Finances du Québec, et Mme Thérèse Lavoie-Roux, sa consoeur de l'Acadie, deviendrait titulaire du ministère des Affaires sociales.

NORMAN DELISLE

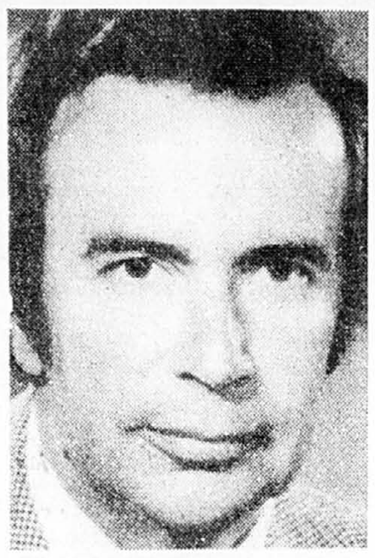
Ces possibilités sont devenues plus claires en fin de session à l'Assemblée nationale, lorsque le chef de l'opposition Claude Ryan a dévoilé la liste des députés libéraux qui seront les porte-parole du parti face au gouvernement péquiste.

La tradition parlementaire veut que ces députés forment le «cabinet fantôme», c'est-à-dire le cabinet que l'Opposition présenterait si elle devait être reportée au pouvoir lors d'élections générales. De telles élections générales auront obligatoirement lieu au Québec au cours de 1981.

Dans la liste que M. Ryan a rendue publique en décembre, on voit que les députés de confiance du chef libéral ont obtenu des postes clés pour représenter le parti dans les débats politiques.

M. Claude Forget, qui a acquis l'expérience comme ministre de 1973 à 1976, tout comme M. Lalonde, se verrait confier la direction du ministère de la Justice dans un éventuel gouvernement Ryan, selon le plan de répartition des tâches soumis par le chef du parti.

Les autres têtes d'affiche de ce gouvernement seraient le député de Jean-Talon Jean-Claude Rivest, aux Affaires intergouvernementales; le député de Laval Jean-Noël Lavoie, aux Affaires municipales; le député de Notre-Dame-de-Grâce Reed Scowen, à l'Industrie et M. Michel Pagé, de Portneuf, au Travail.



Fernand Lalonde

Thérèse Lavoie-Roux

Le noyau de ce cabinet serait formé d'hommes politiques ayant une grande expérience de l'administration publique.

M. Rivest a agi de 1967 à 1978 comme conseiller du chef du Parti libéral, au temps de M. Jean Lesage de 1967 à 1970 ainsi que sous M. Robert Bourassa de 1970 à 1976 et M. Gérard-D. Lévesque de 1976 à 1978.

Quant à M. Jean-Noël Lavoie, ce notaire est député depuis 1960. Il a acquis une expérience du monde municipal à titre de maire de L'Abord-à-Plouffe et de Chomedey, avant que ces deux municipalités ne fusionnent pour devenir Ville Laval. Tout comme M. Rivest, il est considéré comme un fédéraliste inconditionnel.

M. Reed Scowen a été sous-ministre de l'Industrie et du Commerce sous le gouvernement Bourassa avant que M. Ryan ne le convainque de se porter candidat à une élection partielle en 1978. Il est certes parmi les plus nationalistes du groupe de députés libéraux, en dépit de ses origines anglophones.

Quant au député de Portneuf, M. Michel Pagé, il a déjà malgré son jeune âge (31 ans) plus de sept ans d'expérience à l'Assemblée nationale. Il s'est révélé depuis 1976 un critère agressif et serré du ministre du Travail, M. Pierre-Marc Johnson.

Le «cabinet fantôme» de M. Ryan compte néanmoins un certain nombre de surprises.

D'une part, le député de Mont-Royal, M. John Ciaccia, cède au nouveau député d'Outremont, M. Pierre Fortier, l'important dossier de l'énergie. M. Ciaccia ne parlera plus au nom de l'opposition officielle que dans les questions d'environnement. Plusieurs péquistes se sont moqués de lui en Chambre, y voyant une rétrogradation.

De même, le député de Montmagny-l'Islet, M. Julien Giasson, en qui tous voyaient un futur ministre de l'Agriculture, devra se contenter du dossier des Consommateurs, Coopératives et Institutions financières. Les questions agricoles ont été confiées au député du comté rural de Maskinongé, M. Yvon Picotte, seul représentant de la Mauricie au sein du caucus libéral.

Enfin, tous croient que M. Ryan se cherche encore un ministre de l'Éducation. Entretemps, la défense des dossiers de ce ministère a été confiée au député de Maisonneuve, M. Georges Lalande, dont la réélection dans cette forteresse péquiste demeure incertaine.

Le dossier des Affaires culturelles a par ailleurs été confié au député de Prévost, Mme Solange Chaput-Rolland, ce qui a surpris, compte tenu que le budget de ce ministère représentait en 1980 moins de un pour cent du budget global du Québec.

TESTS LINGUISTIQUES

Délai d'un an à des professionnels

■ QUÉBEC — Certains professionnels de langue anglaise comme les infirmières, médecins, ingénieurs, avocats et autres qui ont gradué au Québec mais qui n'ont pas réussi les examens de l'Office de la langue française au niveau de l'apprentissage de la langue officielle se verront dans certains cas obtenir un sursis de un an, ce qui leur permettra de pratiquer leur profession.

CLAUDE-V. MARSOLAIS
(de notre bureau de Québec)

En effet, en vertu d'une décision de l'Office de la langue française, annoncée au début de décembre, les professionnels non francophones qui détenaient un premier permis de pratique temporaire venant à échéance d'ici le 1er avril 1981 pourront obtenir un délai jusqu'au 31 décembre 1981 afin de réussir leur examen de la connaissance du français. Pour obtenir cette prolongation, ils doivent cependant en faire la demande à leur ordre professionnel concerné.

Depuis deux ans, seulement 26 personnes sur 2063 n'ont pas réussi à passer le test de français. C'est surtout chez les infirmières que l'on note une inaptitude à apprendre la langue de Molière.

Pourtant, tous les candidats ont obtenu jusqu'à huit essais pendant ces deux années pour réussir l'examen dont les règles ont été même très assouplies. C'est ainsi que depuis quelques mois un candidat qui réussit une partie du test (l'oral ou l'écrit) n'est plus obligé de reprendre l'ensemble de l'examen.

Selon le directeur des Communications de l'OLF, M. Jean-Yvon Houle, l'examen est loin de ressembler à de la cuauté mentale pour les candidats. «En fait, il est tellement simple que s'il fallait en modifier le contenu on ne pourrait plus l'appeler un test de français», a-t-il dit en invitant les représentants des médias à y assister.

Trudeau en Autriche

■ BREGENZ, Autriche (AP) — Le premier ministre Pierre Trudeau est arrivé mardi en Autriche où il passera quelque jours en vacances à Lech dans la province de Vorarlberg, première étape d'une visite privée qui comportera une rencontre avec le chancelier Bruno Kreisky.

M. Trudeau doit rencontrer M. Kreisky le 5 janvier à Bad Hofgastein, à une heure d'hélicoptère de Lech.

Le 6 janvier, le premier ministre quittera l'Autriche pour l'Algérie.

RAPATRIEMENT UNILATÉRAL

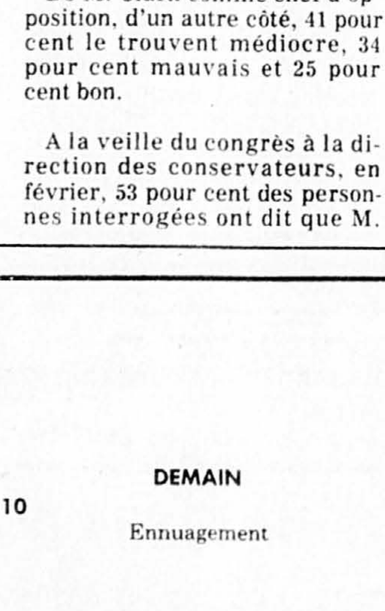
Les provinces opposées feront le point, à Montréal, le 13 janvier

■ QUÉBEC (PC) — Les ministres chargés des relations fédérales-provinciales des six provinces qui s'opposent au rapatriement unilatéral de la constitution se rencontreront le 13 janvier à Montréal.

On indique à Québec que cette réunion permettra de faire le point sur ce qui s'est passé depuis que le gouvernement canadien a déclenché son offensive constitutionnelle.

Les ministres devront également préparer une rencontre des premiers ministres qui doit se tenir quelque part au cours du mois de février.

Outre le Québec, cinq provinces ont décidé d'entreprendre une bataille juridique contre le projet Trudeau. Il s'agit du Manitoba, de Terre-Neuve, de l'Alberta, de la Colombie-Britannique et de l'Ile-du-Prince-Edouard.



Claude Morin

Le ministre des Affaires intergouvernementales du Québec, M. Claude Morin, a indiqué, peu avant l'ajournement des Fêtes, que le Québec est tout disposé à discuter d'un rapatriement de la constitution avec une formule d'amendement inspirée de la formule de Victoria, si cela est susceptible de bloquer le projet fédéral et de sortir les négociations de l'impasse actuelle.

Mais il a tenu à préciser qu'il n'est pas question que le Québec endosse pour autant un rapatriement qui ne ferait que préserver le statu quo.

Traditionnellement, le Québec a toujours maintenu que le rapatriement doit être le couronnement d'un exercice constitutionnelle qui va augmenter la marge de manoeuvre du Québec.

Autre sondage défavorable au projet de Trudeau

■ TORONTO (PC) — Un autre sondage vient de démontrer que la majorité des Canadiens semblent condamner le rapatriement unilatéral de la constitution.

Des 1,275 personnes interrogées au téléphone par des étudiants de l'école de journalisme de l'université Carleton, entre le 13 et le 20 décembre, 65 pour cent ont déclaré qu'elles réprouvaient le rapatriement unilatéral.

Vingt-six pour cent ont dit l'approuver et neuf pour cent étaient indécises.

De M. Trudeau lui-même comme premier ministre, 38 pour cent ont jugé qu'il faisait un travail médiocre, 30 pour cent un mauvais travail et 32 pour cent un bon travail.

De M. Clark comme chef d'opposition, d'un autre côté, 41 pour cent le trouvent médiocre, 34 pour cent mauvais et 25 pour cent bon.

A la veille du congrès à la direction des conservateurs, en février, 53 pour cent des personnes interrogées ont dit que M. Clark devrait être remplacé comme chef du parti. 36 pour cent ont favorisé son maintien en poste et 11 pour cent n'ont pas répondu.

La marge d'erreur d'un tel sondage est de quatre pour cent, 19 fois sur 20.

La Quotidienne
Tirage d'hier
2 - 2 - 4

LES CAHIERS
suivants:

COMMISSION DE FORMATION PROFESSIONNELLE.....	24 pages
SIMPSON.....	24 pages
EATON.....	44 pages
K-MART.....	12 pages
LA BAIE.....	36 pages

DANS
la presse
SAMEDI 3 JANVIER

Ne manquez pas de voir aussi Télé-Presse, les cahiers Arts et Spectacles, Carrières et Professions et Vacances-Voyages.

LA MÉTÉO

à Montréal

AUJOURD'HUI
Minimum: −15 Maximum: −10
Ensoleillé et passages nuageux

DEMAIN
Ennuagement

au Québec

RÉGIONS	Min.	Max.	AUJOURD'HUI	DEMAIN
Abitibi	—	−15	Ensoleillé	Nuageux moins froid
Outaouais	—	−10	Ensol. pass. nuageux	Ennuagement
Laurentides	—	−12	Ensoleillé	Ennuagement
Cantons de l'Est	—	−15	Ensol. pass. nuageux	Pas de changement
Mauricie	—	−15	Ensoleillé	Ensoleillé
Québec	—	−12	Ensol. pass. nuageux	Peu de changement
Lac-Saint-Jean	—	−15	Ensoleillé	Ensoleillé
Rimouski	—	−12	Chutes de neige	Ensol. pass. nuageux
Gaspésie	—	−10	Dégag. en après-midi	Ensol. pass. nuageux
Baie-Comeau	—	−12	Nuageux et neige	Ensol. pass. nuageux
Sept-Iles	—	−12	Nuageux et neige	Ensol. pass. nuageux

au Canada

	Aujourd'hui	Capitales	Min.	Max.
Colombie-Britannique	Nuageux	Victoria	7	12
Alberta	Pass. nuageux	Edmonton	−5	5
Saskatchewan	Ensoleillé	Regina	−7	5
Manitoba	Nuageux	Winnipeg	−10	0
Ontario	Nuageux	Toronto	−15	−8
Nouveau-Brunswick	Flocons	Fredericton	−17	−7
Nouvelle-Écosse	Flocons	Halifax	−2	0
Ile-du-Prince-Edouard	Flocons	Charlottetown	−17	−5
Terre-Neuve	Pluie	Saint-Jean	0	5

si vous partez...

aux États-Unis

	Min.	Max.		Min.	Max.		Min.	Max.
Boston	−3	−5	Miami	15	23	Pittsburgh	−8	−5
Buffalo	−10	−4	New York	−5	−2	San Francisco	8	15
Chicago	−8	−3	Nlle-Orléans	5	12	Washington	−1	3

vers les capitales

Amsterdam	5	8	Hong Kong	14	18	Oslo	3	8
Athènes	6	12	Le Caire	—	—	Paris	−2	5
Berlin	2	8	Lisbonne	4	12	Rome	−2	7
Bruxelles	3	10	Londres	9	11	Séoul	−15	−4
Buenos Aires	21	31	Madrid	1	10	Stockholm	1	7
Copenhague	7	8	Moscou	−2	−1	Tokyo	2	11
Genève	−4	0	Mexico	3	21	Vienne	−1	5

vers les plages

Acapulco	24	31	Bermudes	16	19	San Juan	24	30
Barbade	24	29	Nassau	15	23	Trinidad	24	28

la presse

LA PRESSE est publiée par LA PRESSE LTÉE, 7, rue Saint-Jacques, Montréal H2Y 1K9. Seule la Presse Canadienne est autorisée à diffuser les informations de « LA PRESSE » et celles des services de la Presse Associée et de Reuter. Tous droits de reproduction des informations particulières à LA PRESSE sont également réservés. « Courrier de la deuxième classe — Enregistrement numéro 1400 ». Port de retour garanti.

TARIFS D'ABONNEMENTS

LIVRAISON A DOMICILE :	Lundi au samedi	$1.75
	Lundi au vendredi	$1.25
	Samedi seulement	0.75

TARIFS D'ABONNEMENTS PAR COURRIER (Surface)

Nombre de semaines*	13	26	52
CANADA			
Lundi au samedi	$37.00	$74.00	$148.00
Lundi au vendredi	$24.00	$48.00	$96.00
Samedi seulement	$13.00	$26.00	$52.00

ÉTATS-UNIS ET PAYS ÉTRANGERS

Nombre de semaines*	13	26	52
Lundi au samedi	$72.80	$145.60	$291.20
Lundi au vendredi	$52.00	$104.00	$208.00
Samedi seulement	$20.80	$41.60	$83.20

*Durée minimum 13 semaines

INFORMATION GÉNÉRALE	285-7272
RÉDACTION	285-7070
PROMOTION	285-7100
RELATIONS DE TRAVAIL	285-7383

ANNONCES CLASSÉES

Commandes (du lundi au vendredi 9h à 17h)	285-7111
Pour changer (du lundi au vendredi 9h à 16h30)	285-7205

GRANDES ANNONCES

Détaillants	285-7202
National, Télé-Presse	285-7306
Vacances, voyages	285-7265
Carrières et professions, nominations	285-7320

COMPTABILITÉ

Grandes annonces	285-6892
Annonces classées	285-6901

Pour vous abonner, nos bureaux sont ouverts de 7h à 18h (samedi : 7h à 15h)
285-6911

la presse

SEULEMENT 10,655 NOUVEAUX LOGEMENTS EN 80

La construction en chute libre sur l'Ile de Montréal

■ La construction de logements est en chute libre depuis 1972 dans la région métropolitaine et les chiffres de 1980 indiquent une nouvelle baisse draconienne par rapport à l'an dernier. Seule l'Opération 10,000 logements de Montréal a permis de ralentir quelque peu ce mouvement de chute. Cependant, même si à Montréal le nombre de nouveaux logements mis en chantier demeure sensiblement le même que l'an dernier (2,667 par rapport à 2,523), partout ailleurs sur le territoire de la CUM la baisse s'est accentuée. Il se construit deux fois moins de nouveaux logements qu'en 1972 et presque trois fois moins qu'en 1976.

FLORIAN BERNARD

En 1980 il s'est construit 10,655 nouveaux logements sur l'ensemble du territoire de la CUM (incluant Montréal), par rapport à 16,180 l'an dernier et 18,300 en 1978. Il s'agit d'une perte de 8,000 logements en deux ans seulement.

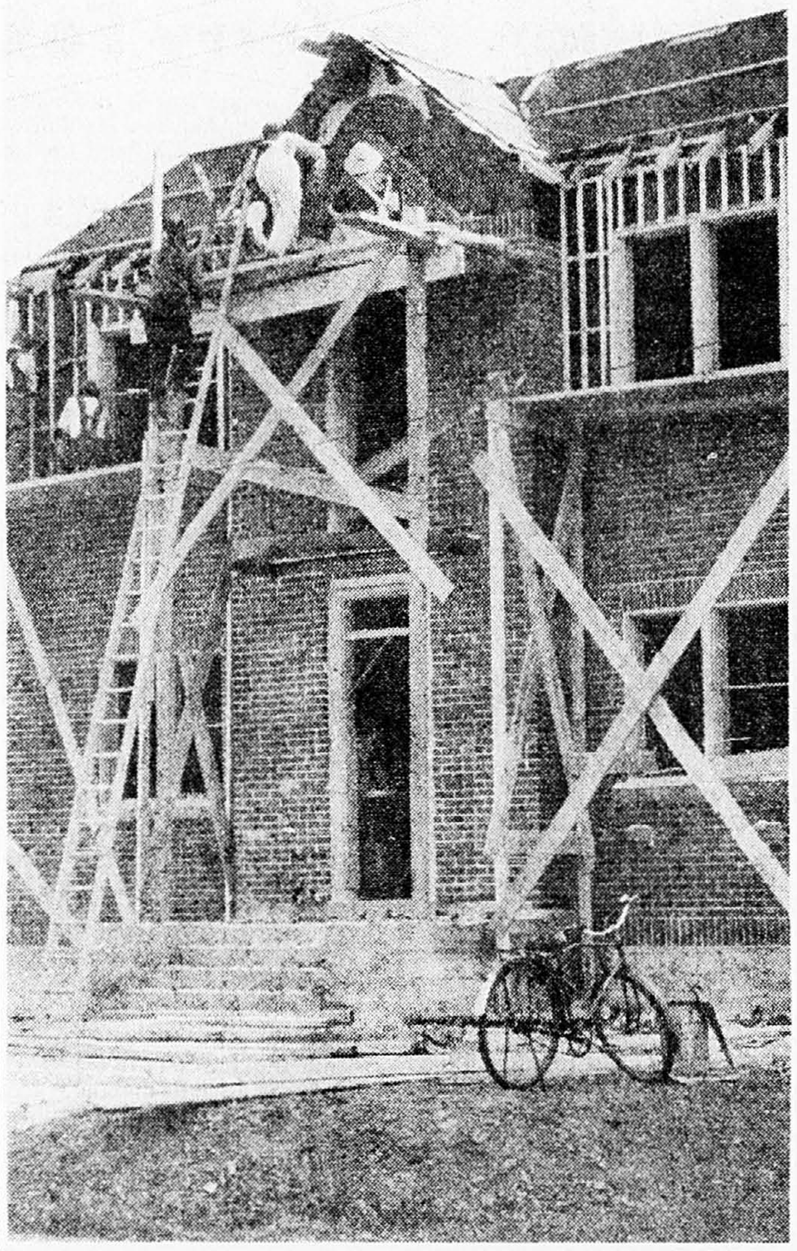
Cette chute dans la construction domiciliaire se traduit également par une diminution importante de la valeur des permis de construction. En 1980 la valeur des permis dans le secteur résidentiel est de $107 millions par rapport à $156 millions l'an dernier et $121 millions en 1978, pour l'ensemble du territoire métropolitain. Les chiffres comprennent la totalité du secteur résidentiel; unifamilial, duplexes et triplexes, appartements en co-propriété, condominiums et HLM.

NOUVELLES UNITÉS DE LOGEMENT DANS LA RÉGION MÉTROPOLITAINE

	NOMBRE D'UNITÉS	VARIATION SUR L'ANNÉE PRÉCÉDENTE
1972	24,731	—
1973	30,700	+5,969
1974	24,758	−5,942
1975	26,702	+1,944
1976	37,531	+10,829
1977	27,193	−10,338
1978	18,300	−8,893
1979	16,180	−2,120
1980	10,655	−5,525

CONSTRUCTION RÉSIDENTIELLE SUR LE TERRITOIRE DE LA CUM

	VALEUR DES PERMIS (en $ millions)	VARIATION
1980	$107,064	−14.6%
1979	$156,310	
1978	$121,624	



photothèque LA PRESSE

Seule «l'Opération 10,000 logements» de la Ville de Montréal aura permis de contrer quelque peu la diminution dramatique du nombre de nouvelles mises en chantier.

Fini les années d'abondance

La hausse importante enregistrée en 1976 dans le secteur domiciliaire tenait de la pénurie de logements autour du site olympique. Les chiffres de 1976 ont été considérablement augmentés par l'érection du village olympique. Ce fut le sursaut ultime avant l'avènement des années de vache maigre.

En 1976 il s'était construit 37,000 nouveaux logements dans la région de Montréal, mais dès l'année suivante ce chiffre tombait à 27,000 et il n'a pas cessé de chuter depuis. Cette année, il s'est construit 10,655 nouveaux logements, soit presque trois fois moins que le chiffre de 1976. La baisse de 1980 est attribuable, en grande partie, à la poussée des taux d'intérêt hypothécaire, mais également à la faible rentabilité de l'industrie du logement à revenus. Les propriétaires négligent depuis plus de 5 ans d'investir dans le logement. La vigueur avec laquelle ils ont récemment stigmatisé la récente Loi instituant la nouvelle régie du logement ne laisse rien présager de très optimiste pour 1981.

Une pénurie à court terme

La Société centrale d'hypothèque et de logement, à l'analyse des chiffres de 1980, prédit une grave pénurie de logements à court terme.

Dans son rapport de septembre 1980, la SCHL note que l'inventaire des appartements et des maisons en rangées nouvellement parachevées et inoccupées s'est résorbé rapidement et laisse entrevoir une pénurie de logements locatifs dans un avenir très proche, surtout dans les grandes zones métropolitaines. La SCHL note également que le nombre d'unités de logement encore disponibles dans la région de Montréal diminue de façon très rapide. La «banque» qui s'établissait à 1,632 logements au début de l'année n'était plus qu'à 487 à la fin de septembre et presque nulle au début de décembre.

Le cas de la Ville de Montréal

Seul tableau encourageant dans l'ensemble de la situation, l'Opération 10,000 logements de Montréal qui, à la fin de 1980, a permis de stabiliser le nombre de nouveaux logements pour ce qui est de la ville. Partout ailleurs sur le territoire de la CUM, ce fut la dégringolade.

Le surintendant-adjoint au service des permis de Montréal, M. Jacques Donato a déclaré à LA PRESSE, hier après-midi, que 1981 ne devrait pas être trop catastrophique pour la ville en raison de l'opération qui va se poursuivre. Selon lui le mouvement de «retour en ville» est bien amorcé. Il a expliqué que la baisse dans la construction de logements va s'accentuer dans les banlieues à cause du coût du transport en commun, d'une part, et de la saturation des espaces à construire. Pour favoriser ce «retour en ville», l'administration de Montréal accorde d'importante subventions à la construction de nouveaux logements sur son territoire, soit $2,000 par logement pour toute nouvelle construction de 12 logements, plus $1,000 par logement additionnel.

Triste héritage des Jeux olympiques

■ La présentation des Jeux olympiques à Montréal en 1976 a occupé l'esprit de tous les Montréalais, sinon de tous les Québécois pendant tellement d'années qu'il est difficile de ne pas établir des relations entre certains faits, même quatre ans plus tard, surtout si vous avez eu l'occasion de vivre intensément l'évolution du dossier.

Le but visé par une administration municipale lorsqu'elle pose sa candidature pour la présentation des Jeux olympiques, il est double: d'une part, elle souhaite stimuler la participation de sa jeunesse aux disciplines olympiques et, d'autre part, elle entend se doter d'équipements sportifs du tout dernier cri, si possible avec la contribution financière des paliers supérieurs de gouvernement. C'est un héritage louable, qui ne se concrétise malheureusement pas toujours.

D'ailleurs, au début des années 70, j'avais projeté de visiter toutes les villes olympiques de l'ère moderne afin de voir si l'engouement olympique continuait de se manifester une fois la flamme olympique soufflée dans la vasque du stade principal. Hélas, les événements de novembre 1975, alors que l'avenir même des Jeux était remis en cause par les énormes retards dans la construction du parc olympique, devaient saboter ce travail.

Mais, sachez que dans la dizaine de villes visitées, toutes en Europe (où les sports olympiques jouissent déjà d'un préjugé favorable auprès de la gent athlétique), l'enthousiasme n'avait rien de débordant. Et pourtant, Dieu sait que leur déficit n'avait rien de comparable à celui de $900 millions dont nous avons hérité au lendemain du 1er août 1976.

C'est donc avec une certaine tristesse que je constate aujourd'hui l'intérêt fort mitigé de la Ville de Montréal pour les disciplines olympiques, confirmé par le dernier budget municipal.

On rétorquera sans doute que le budget du service des sports et des loisirs est passé de $34 à $38 millions, soit une augmentation de 12 pour cent environ. Et c'est vrai, à cette chose près que la Ville de Montréal préfère investir dans le béton et privilégier les sports qui débouchent sur le professionnalisme (hockey, patinage artistique, baseball, à une exception près, la natation), au lieu d'entreprendre un programme poussé d'incitation à la pratique d'un sport olympique dès le bas âge, un sport qui bien souvent est plus démocratique (lire «moins coûteux»).

Ainsi, on trouve $8.2 millions pour construire cinq nouvelles arénas (avec sept glaces artificielles additionnelles) d'ici à 1982, mais, en retour, on réduit de 152 à 100 en un an le nombre de centres sportifs gérés par la Ville, tandis que ceux qui survivent devront fonctionner avec des réductions budgétaires qui pourront atteindre jusqu'à 50 pour cent.

Mes collègues de «The Gazette» soulignaient d'ailleurs récemment le sort qu'on a réservé à Margaret Ford, du Benny Recreation Center, dans Notre - Dame - de - Grâce: son budget a été réduit de 50 pour cent depuis deux ans; au cours de l'été 1979, elle avait pu engager des occasionnels pour un total de 1,020 heures, comparativement à 490 l'été dernier (une diminution de 52 pour cent); le centre a ouvert ses portes pendant 48 semaines en 1979, 36 en 1980, 30 à 32 cette année toujours à cause des contraintes budgétaires. Tant pis pour les jeunes qui en souffriront, ils n'ont qu'à se diriger vers le hockey ou le baseball! D'ailleurs, c'est une façon beaucoup plus sûre d'assurer leur avenir, avec les salaires faramineux qu'on paie dans ces deux disciplines sportives...

Et, de toute façon, l'augmentation budgétaire de $4 millions est en fait trompeuse, puisque la presque totalité de cette hausse sera bouffée par l'administration générale!

Oui, c'est un bien triste héritage olympique que le nôtre! Des équipements sous-utilisés faute de fonds, des installations olympiques trop riches pour nos moyens, et des jeunes qu'on souhaite éloigner des disciplines olympiques à cause de contraintes budgétaires décrétées au nom de la sacro-sainte «rationalisation», l'argument de frappe des politiciens à court... d'arguments!

L'administration municipale devrait jeter un coup d'oeil du côté de Brossard. Les édiles de cette ville de la Rive Sud pourraient commettre toutes les bourdes, jamais ils n'oseraient commettre la seule qu'on ne leur pardonnerait jamais, soit une réduction de l'enveloppe budgétaire «culture et loisirs». Il n'est pas étonnant que les citoyens de Brossard aient un des plus hauts niveaux de participation au pays.

Pendant ce temps, à Montréal, on construit des arénas. C'est bon pour le hockey professionnel, c'est excellent pour les conseillers... et ça provoque des retombées économiques, ce qui n'est évidemment pas le cas pour des entraîneurs de talent.

Sur cette note un peu triste, je termine en souhaitant à tous les lecteurs de LA PRESSE une bonne et heureuse année, en espérant qu'en 1982 l'administration municipale retrouvera son second souffle... olympique!

Nette diminution des meurtres à Montréal en 80

■ Comme chaque année, le Québec aura eu, en 1980, son lot de meurtres et de morts violentes, dans des incendies, à la suite d'accidents du travail, sur les routes, et de crimes de tout genre. Mais l'année qui se termine aura été marquée, pour le territoire de la Communauté urbaine de Montréal, par une nette diminution des assassinats: seulement 43 en 80 contre 69 en 1979. Cet agréable record enregistré, la police de Montréal note cependant qu'une quinzaine des meurtres commis dans la province sont le résultat de règlements de comptes entre deux groupes, les Hell's Angels et les Outlaws. Selon les policier, cette guerre des motards n'est pas finie, et elle pourrait même prendre de l'ampleur en 1981.

JEAN-PAUL SOULIÉ

L'année qui se termine avait bien mal commencé en ce qui concerne les morts par le feu. Le 1er janvier 80, 48 personnes périssaient carbonisées dans l'incendie du club Opémiska de Chapais.

Le mois suivant, quatre touristes Américains, venus assister au Carnaval de Québec, trouvaient la mort dans l'incendie de leur chambre, sur la rue Grande-Allée. Et un autre drame du feu se déroulait dans un petit village au nord de Chicoutimi. Une mère de famille, ses trois enfants et un jeune ami de ces derniers mouraient dans l'incendie de leur maison le 13 décembre.

Le travail apportait lui aussi son contingent de victimes. Huit mineurs étaient ensevelis le 20 mai à la mine Belmoral, près de Val-d'Or, et la recherche de leurs cadavres allait durer de longues semaines. Au mois de janvier, l'explosion de huit silos de la Coopérative Fédérée du Québec entrainait la mort de deux personnes, et faisait six blessés.

Victimes également de leur métier, le gardien de la Brink's Raymond Vince, abattu Place Bonaventure le 25 février par deux cagoulards, et l'agent de sécurité Paul Duguay, de la Banque Canadienne Nationale, tué le 19 décembre par des voleurs. Un autre agent de la Brink's, Jean-Guy Miller, allait survivre à deux balles qui l'avaient atteint lors d'une tentative de vol, le 15 avril.

Parmi les attentats ratés, il faut citer celui, fort inhabituel, auquel a échappé le juge Armand Chevrette, alors que des individus non identifiés ouvraient le feu sur lui, à coup de fusil, le 23 janvier.

Le monde interlope a lui aussi enregistré des pertes. Michel Marion ancien compagnon de Richard Blass, était tué le 18 janvier, Jean-Guy De L'Epine, du gang Provençal, abattu le 1er octobre, et Rocco Violi, de la célèbre famille, descendu dans sa cuisine par un tueur professionnel, le 17 octobre.

La guerre des motards, la guerre des trafiquants de drogue, et d'autres règlements de comptes devaient également faire de nombreuses victimes. Mais on se souviendra longtemps de l'horreur de crimes commis sur des enfants, Sherley Bourdon et Yannick Geoffroy, jetés du haut du pont Jacques-Cartier, la petite Anick Beauchemin assassinée le 13 juillet, et le jeune Hunter White, d'Oka, le 13 août.

Dans les prisons, l'année a été marquée par quelques meurtres, et par trois prises d'otages, dont l'une des plus graves au Canada, avec 12 personnes détenues par neuf mutins.

Rappelons enfin, parmi les faits divers moins dramatiques, la fin des dauphins du Lac de Terre des Hommes, l'incendie d'un centre commercial à Chicoutimi, celui de l'Hôpital Notre-Dame, qui ne fit aucune victime, malgré cinq alertes et l'évacuation de 575 patients.

Grosse tête... sans cerveau

■ SHEFFIELD, Nord de l'Angleterre (AFP) — Doué d'un quotient intellectuel supérieur, brillant sujet à tous ses examens, un jeune mathématicien de Sheffield n'a pourtant virtuellement pas de cerveau.

Envoyé chez un neurologue de l'université de Sheffield, par son médecin de famille intrigué par la tête volumineuse de son patient, le jeune diplômé — dont l'identité n'a pas été révélée — a eu la surprise d'apprendre que son cortex cérébral, considéré généralement comme le siège de l'intelligence et de l'activité consciente, n'était épais que d'un millimètre contre 4.5 cm chez les sujets «normaux».

Cette découverte obtenue par le professeur John Lorber, grâce à un nouveau modèle de scanner et dont les résultats sont publiés mardi, remet en question les hypothèses avancées par les spécialistes selon lesquelles il existerait chez les êtres vivants une relation entre la taille et le développement du cerveau.

Chez le sujet examiné, le «vide» causé par la minceur du cortex est comblé par une substance liquide, le fluide cérébro-spinal.

ARTECHOL
FAVORISE LA SÉCRÉTION BILIAIRE DU FOIE AIDE À UNE MEILLEURE DIGESTION

VENTE PRÉ-INVENTAIRE
Georges Pouliot fourrures inc.
MANUFACTURIER
4435 rue de La Roche
Tél.: 527-8664
Stationnement gratuit

INVITATION
Au Jour de l'An, tous ceux qui voudront rencontrer MONSEIGNEUR PAUL GRÉGOIRE pour échanger avec lui des voeux pourront le faire en se rendant à sa résidence au 1071, rue de la Cathédrale, entre 15 heures et 16h30
L'Archevêque de Montréal sera heureux de les recevoir personnellement. A tous, cordiale bienvenue.

Choix Qualité
BOUTIQUE COLONIALE MEUBLES CANADIENS
Grande vente annuelle d'inventaire
du 31 décembre 1980 au 10 janvier 1981
Surveillez nos étiquettes jaunes
20% à 50% de réduction
UN CHOIX COMPLET JR Vinet INC
Meubles de marques renommées telles que Roxton, M.A.P., Vilas, Kroehler, Villageois, Scotstown, Dutailier, Thibault, Guito, Sklar, Simmons, Poitras, Parkhill, Collection.
9712 est, rue Notre-Dame — 520, rue Georges V Montreal Est 351-9110

MINISTRES, HOMMES D'AFFAIRES ET HAUTS FONCTIONNAIRES

Délégation canadienne en mission au Mexique la semaine prochaine

■ OTTAWA (PC) — Un groupe d'hommes d'affaires canadiens, de ministres et de hauts fonctionnaires se rendront au Mexique au début de la semaine prochaine pour une série d'entretiens portant sur des questions commerciales et politiques.

Dans la capitale canadienne, on affirme ne pas s'attendre à l'intervention d'accords bilatéraux importants à l'issue de cette visite.

Il reste cependant possible que des contrats soient signés à la suite de rencontre entre industriels canadiens et mexicains à Puerto Vallarta.

Le ministre des Affaires extérieures, M. Mark MacGuigan, le ministre de l'Energie, M. Marc Lalonde, celui du Commerce, M. Ed Lumley et celui de l'Agriculture, M. Eugene Whelan, se rendront à Mexico pour une réunion avec leurs homologues mexicains du 7 au 9 janvier.

La question énergétique sera au coeur des entretiens. Actuellement, le Canada importe du pétrole brut mexicain et le gouvernement d'Ottawa veut obtenir l'assurance que le Canada profitera des découvertes récentes de pétrole de haute qualité faite dans ce pays.

De son côté, le Mexique s'est dit intéressé à acheter du charbon canadien.

Le Canada fait également concurrence à deux autres pays pour la vente éventuelle de réacteurs nucléaires aux Mexicains, qui doivent prendre une décision à ce sujet au début de la nouvelle année.

La délégation canadienne séjournera au Mexique deux jours seulement après la première rencontre entre le président-élu Ronald Reagan et le président Josez Lopez-Portillo.

Le Québec toujours en liste pour les Floralies 84

■ QUÉBEC (PC) — Le Québec est toujours en liste pour obtenir les Floralies de 1984 et, le cas échéant, c'est probablement dans la région de la Vieille Capitale que se déroulerait cette manifestation internationale.

Le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, M. Jean Garon, a indiqué hier que le Québec désire toujours être l'hôte de ces Floralies.

Selon le ministre, il existe un obstacle à surmonter car l'Association internationale de producteurs horticoles voudrait voir modifier les règles phytosanitaires du gouvernement canadien sur l'importation de plantes, règles jugées trop ambigues.

«C'est une contrainte qu'il n'est pas impossible de surmonter» de dire le ministre précisant qu'un comité sera chargé de faire des recommandations précises.

M. Garon a souligné que cette manifestation devrait se tenir dans la région de Québec et, étant donné que cette ville ne dispose pas des ressources du Jardin Botanique de Montréal, qu'il faudrait que tous les gens du milieu se concertent.

Au ministère de l'Agriculture, on songe surtout au site de l'université Laval pour l'organisation des Floralies.

AU COURS DE LA DERNIÈRE ANNÉE

$44 millions dépensés pour l'autoroute 40

■ QUÉBEC (PC) — C'est sur l'autoroute 40, qui relie Montréal à Québec par la rive nord, que se sont effectuées les plus grosses dépenses de voirie au cours de la dernière année financière, selon les derniers Comptes publics du Québec.

Le document, qui couvre l'année financière se terminant le 31 mars 1980, indique que $44 millions ont été consacrés à l'aménagement de cette voie routière au cours de l'année, haussant à $263 millions les investissements totaux dans la construction de cette route.

Le ministère des Transports du Québec a dépensé par ailleurs $36 millions sur l'aménagement de l'autoroute 55, qui reliera le centre du Québec dans le sens nord-sud. Les dépenses cumulatives pour la 55 atteignent $166 millions.

La route 132, de Montréal en Gaspésie, et 138, de Montréal à la Côte-Nord ont drainé respectivement $25 millions et $20 millions de fonds publics pour leur entretien en 1979-80.

MESSAGES DU NOUVEL AN

Trudeau: les Canadiens devraient s'éveiller aux injustices mondiales

Pierre-Elliott Trudeau

■ Dans son message du Nouvel An qu'il a publié hier, le premier ministre Trudeau a dit que les Canadiens étaient bien trop fixés sur leurs propres maux et souffraient d'une incapacité à élever leurs regards vers des horizons plus larges.

Faisant clairement allusion aux divisions entre les provinces et le gouvernement fédéral sur les questions économiques et constitutionnelles, le Premier ministre a dit que nous souffrions d'une drôle de myopie qui nous fait voir seulement ce que d'autres groupes de Canadiens, d'autres provinces et d'autres régions possèdent et que nous ne possédons pas.

«Nous sommes tellement occupés à nous surveiller les uns les autres avec méfiance, dit-il, que nous sommes aveuglés au fait que les Canadiens sont au sommet de la pyramide humaine en termes de richesses, de libertés, voire de privilèges.»

Le message de Trudeau a surtout porté sur le rôle du Canada dans le monde après une réflexion sur la magie de la technologie dont les résultats remarquables dans certains domaines devenaient effrayants quand on songeait à l'efficacité des armements. «Nous pouvons nous détruire beaucoup plus efficacement les uns les autres que ne le pouvaient nos pères et nos grands-pères», dit-il.

M. Trudeau a souligné l'abîme qui ne cessait de s'agrandir entre pays pauvres et pays riches. Selon lui, les Canadiens devraient se détourner de leur «nombrilisme» et s'éveiller aux injustices mondiales qu'ils ont trop souvent choisi d'ignorer.

«Nous devrions, dit-il, rendre grâce de ce privilège qui nous est donné de vivre dans un des pays les plus favorisés et les plus riches de la terre.»

Puis le premier ministre a parlé de la Confédération.

«Réaffirmons ensemble notre volonté de renouveler notre fédération afin que nos enfants héritent d'un pays encore plus fort, plus libre et plus uni.»

M. Trudeau a ensuite souhaité que l'année 1981 représente «un nouveau départ dans l'établissement de justes relations entre Canadiens d'abord, mais aussi entre le Canada et le reste du monde, en particulier les pays du tiers monde gravement touchés par la pauvreté et l'oppression».

Edward Schreyer

Schreyer: tirer une leçon de la détermination de Terry Fox

■ OTTAWA (UPC) — Les Canadiens doivent mettre de côté leur égocentrisme et leurs divergences régionales pour s'unir afin de tirer profit des possibilités immenses que représente le Canada. C'est ce que dit le gouverneur général du Canada, M. Edward Schreyer, dans son allocution du Nouvel An.

«Alors qu'un grand nombre de pays moins riches que nous sont conscients de la prospérité et de la stabilité dont nous jouissons, dit-il, nous Canadiens, nous méfions les uns des autres et nous laissons aller à la division et au régionalisme étroit.»

Selon M. Schreyer, les Canadiens prennent leur chance pour acquis et c'est là le plus grand danger qui les menace, à l'heure actuelle.

«Nous ne devons pas attendre d'avoir perdu le sens de notre identité pour apprécier les avantages de la coopération et de l'appartenance à un pays», dit-il.

Selon lui, dans les périodes difficiles, les Canadiens ont toujours oublié leurs différences réelles ou imaginaires et se sont unis pour faire face au danger.

«N'est-ce pas maintenant l'occasion de nous rapprocher les uns des autres au lieu de nous éloigner encore plus? dit-il. N'avons-nous pas de meilleures chances de trouver des solutions justes et équitables pour tous en travaillant ensemble pour atteindre un même objectif, au cours des prochaines années?»

M. Schreyer a ajouté que les Canadiens avaient une leçon à tirer du courage et de la détermination de Terry Fox.

Comme l'année 1981 sera celle des handicapés, le gouverneur général estime que c'est l'occasion de tendre une main fraternelle à tous ceux qui dès leur naissance ou à la suite d'un accident, se retrouvent défavorisés.

«C'est ce genre de respect et d'amour pour les autres qui permet finalement à une société de jouir d'une liberté durable et d'une certaine stabilité parce qu'elle est issue de l'âme ou de la conscience des hommes», ajoute-t-il.

«En ce début d'année, dit-il en terminant, c'est ce genre d'attitude du coeur et de l'esprit que je vous souhaite à tous.»

Clark: nous pouvons devenir une nation industrielle puissante

■ OTTAWA (UPC) — Le chef de l'Opposition, M. Joe Clark, dit dans son message du Nouvel An, que les prochaines années seront très difficiles à vivre pour les Canadiens car ils devront prendre des décisions importantes concernant l'avenir économique du pays et sa constitution.

Selon M. Clark, les Canadiens peuvent réaliser de grandes choses au cours de la prochaine décennie, s'ils choisissent de le faire. «Nous pouvons, dit-il, devenir une nation industrielle puissante grâce à nos ressources énergétiques et au talent des Canadiens. Nous pouvons mobiliser le génie des Canadiens pour créer des emplois au Canada et aider les pays pauvres dans le monde. Nous pouvons récolter les bienfaits de la maturité acquise par le Québec et les provinces de l'Ouest.»

M. Clark ajoute que les Canadiens devraient être fiers des ressources immenses du pays et des libertés dont ils jouissent et être reconnaissants envers les Québécois qui ont décidé de rester dans la Confédération.»

Joe Clark

«Ils ont choisi le Canada, dit-il, et nous devons respecter leur choix en veillant à ce que nos actions tiennent compte de la diversité de ce pays souverain.»

LES RUES DE MONTRÉAL

CEDAR, avenue (1876)

Nom anglophone d'arbre (cèdre), donné en vertu d'une décision du Conseil municipal de Montréal le 30 juin 1876, dans le cadre du plan d'homologation du quartier Saint-Antoine. Importante artère d'axe est-ouest, devant le Montreal General Hospital.

CEDAR CRESCENT (?)

Même raison que pour l'avenue Cedar. Une partie de cette voie semi-circulaire à flan du mont Royal a déjà porté les noms de *Lakeview*, *Roslyn* et *Miller*. A partir de l'avenue Cedar, entre de la Montagne et Drummond.

CEDRES, avenue des (1953)

Nom d'arbre, comme toutes les autres voies du développement domiciliaire «Cité-Jardin». Cul-de-sac à partir du boulevard Rosemont, à l'est de Viau.

CENTRE, rue (?)

Cette voie se trouve au centre de deux «barrières», soit le canal Lachine et les voies du Canadien National. Importante artère d'axe est-ouest, entre Saint-Patrick et Wellington.

CHABOILLEZ, square (1818)

En hommage à la famille Louis Chaboillez, cessionnaire des lieux. Square adjacent au planétarium Dow.

SOLDE 20%-50%
Courrèges
CHARLES JOURDAN
1, SQUARE WESTMOUNT
Lily Simon
1320 RUE BEAUBIEN • 1480 OUEST SHERBROOKE • 1 SQUARE WESTMOUNT.

• TECHNICS • TEAC • THORENS • AKAI • BOSE • CERWIN VEGA • JBL • JANIS • KEF •
PROMOTION FIN D'ANNÉE
Liquidation de toutes les marques réputées 1980.
Achetez maintenant et économisez jusqu'à 40% sur les modèles neufs 1980...
Les 81 arrivent!
Les quantités sont limitées. Achetez dès maintenant!
Jusqu'à 40%
KENWOOD marantz TEAC JBL FISHER SANYO Technics AKAI
CHARGEX
NORTEL AUDIO
master charge
NOUVEAU! Venez visiter notre nouvelle salle de video RCA Panasonic & Toshiba
Des cassettes video preenregistrees seront bientot disponibles!
482 ouest, rue STE-CATHERINE 871-8500
• THORENS • PANASONIC • HITACHI • RCA • OUASAR • MAGNASONIC • TOSHIBA • YAMAHA • KENWOOD • LUXMAN • SANSUI • MARANTZ • S.M.E •
• MORDAUNT SHORT • SANYO • PANASONIC • HITACHI • RCA • OUASAR • MAGNASONIC • TOSHIBA • YAMAHA • KENWOOD • LUXMAN •
• JBL • JANIS • KEF • MORDAUNT SHORT • AKAI • BOSE • CERWIN VEGA • TECHNICS •

Pierre Foglia

1980 après Jésus-Christ

Pour cette chronique de circonstance sur l'année qui s'achève, j'avais le choix d'aller consulter les archives de La Presse, c'est-à-dire de battre le rappel des catastrophes qui se sont abattues sur le monde au cours de l'année du référendum au tremblement de terre italien... Je pouvais aussi me contenter de mes archives personnelles.

Au moment où je vous parle, je n'ai pas encore décidé à quelles archives je puiserai ma matière. Le problème est plus complexe qu'il n'y paraît. Pour ne parler que de classement, les deux systèmes d'archives sont très différents. Ainsi, aux archives de La Presse, si vous cherchez «Référendum», vous n'avez qu'à suivre l'ordre alphabétique jusqu'au classeur métallique approprié à l'intérieur duquel gisent douze chemises qui suivent l'ordre chronologique.

Je n'ai pas un mot à redire là-dessus. Les archives de La Presse sont très bien tenues. Et pratiques. Aujourd'hui, pour qui connaît l'ordre alphabétique et l'ordre chronologique, le journalisme est devenu un jeu d'enfant, et même l'éditorial n'est plus qu'une distraction aussi commune que la grille du mot caché.

Voyons maintenant ce qui arrive si je cherche «Référendum» dans mes propres archives... Il faut que je dise d'abord que mes archives se présentent sous forme de commentaires très courts écrits la plupart du temps dans les marges du livre que je lisais à ce moment-là.

Premier travail donc, ramasser les livres que j'ai lus cette année, parmi ceux-là trouver les bons et les feuilleter pour y découvrir, peut-être, la référence qu'on cherche. Dans le cas qui nous occupe, «Référendum», tout ce déménagement serait bien inutile, puisque je sais n'avoir rien annoté sur le sujet. Pas un mot... Je lis bien ici, en page 97 de «L'orgasme au masculin», cette note lapidaire: «Quelle merde!» mais ça n'a aucun rapport avec le référendum. J'ai écrit ça à propos de toute autre chose. Je m'en souviens très bien, une histoire de fille, le type habituel, deux jours et plus rien à se dire.

C'est le problème avec les archives personnelles, elles n'ont de sens que pour leur auteur. Ainsi je mets au défi un étranger de déchiffrer cette éphéméride annotée en page de garde d'un manuscrit (photocopié) d'Henry Miller: «Simone,areuh,areh,assez.»Je me souviens très bien, j'étais chez moi, je venais d'appeler au journal pour prendre mes messages et la téléphoniste m'avait dit: «La même dame qu'hier vous a téléphoné et elle demande pourquoi vous ne parlez plus de Simone dans vos chroniques.» C'était à l'époque où toutes les mémères à chiens-chiens de la ville faisaient areuh-areuh à Simone...

Ce n'était pas vraiment de ma faute, elles avaient bêtifié de toute façon, mais en devenant publique ma chatte m'échappait. Je ne la caressais plus comme on caresse une chatte mais comme on caresse un sujet de chronique, je lui marchais même sur la queue de temps en temps dans l'espoir d'en tirer des réactions dignes d'un paragraphe ou deux. Et à travers Simone se posait tout le problème de cette chronique. De mes archives en fait. Et la fois que j'ai acheté mon réfrigérateur, et mon départ en vacances, et ma visite au cimetière... Il est tout de même paradoxal, pour ne pas dire effrayant que ma vie en 1980, presque au jour le jour, soit dans les archives de La Presse, classée par ordre alphabétique et chronologique... Je n'aime autant pas aller y voir, de peur de retrouver la douloureuse sensation des quelques fois où je ne marchais pas sur la queue de Simone, mais bien sur la mienne.

J'ai donc décidé que je ne garderai de 1980 que les traces laissées dans quelques livres et cela même si elles sont parfois si diffuses que je n'ai plus la moindre idée de l'événement auquel elles se réfèrent. J'en ai justement une ici qui m'intrigue, je viens de la pincer à la page 123 du manuel de «La petite flore du Québec» publiée par le ministère des Terres et Forêts. Sous les photos du «Sumac grimpant» (herbe à puces), j'ai écrit: «Sale Suisse!... — 18 août 1980 à 10h00 du matin.» Je chercherais en vain un Suisse qui m'ait fait tort en 1980. J'ai dû dire ça comme ça. J'imagine que j'était à la campagne, et à cette heure-là je devais prendre mon café dehors, il faisait srtement soleil... Je me souviens qu'un de ces matins ruisselants de douceurs, peut-être était-ce celui-là, je me suis mis à crier toutes sortes d'insanités, le plus fort que je pouvais, juste pour voir si un air aussi léger pouvait porter d'aussi lourdes grossièretés. Juste pour déranger l'ordre de l'été.

Et c'est peut-être en regardant la petite maison que j'ai louée que j'ai écrit «sale Suisse». Ce sont les Suisses qui ont inventé les petites maisons pas trop près les unes des autres, qui ont inventé aussi les coffres de banque, les montres, tous les instruments de l'ordre en fait. Je ne regrette pas du tout d'avoir détesté les Suisses ce matin-là. Sammy Davis Jr peut bien se vanter d'être nègre, juif et borgne, il lui manquera toujours d'être Suisse pour être totalement haïssable.

Au fait, est-ce qu'il est mort Sammy Davis?... Ah non, c'est vrai, c'est Lennon qui est mort cette année. Et Jean Lesage. Et le colonel Sanders. Et May West.

Eh bien je crois qu'on a fait le tour. Vous voyez que ce n'était pas nécessaire d'aller remuer la poussière des archives. 1980 c'était juste ça: des morts, un été plein de douceurs, quelques Suisses ici et là pour l'ordre, quelques areuh-areuh pour la tendresse, et une fille de temps en temps pour freaker...

1980, 1979, 1978, 1977 ou 1930, au fond ce dont on doit se souvenir c'est que tout ça arrive après Jésus-Christ. Imaginez ce que ça devait être avant.

Épidémie de grippe: ...sur les ondes seulement

Les lendemains de fêtes sont souvent durs, pénibles comme la grippe. Mais il ne faut pas confondre, il ne s'agit pas d'une épidémie.

JEAN-PAUL SOULIE

Le progrès des communications est tel que les mauvaises nouvelles, même fausses, se répandent plus vite que les microbes et virus. Exemple: un citoyen, qui n'a pas reçu de courrier lundi matin, s'inquiète à son bureau de poste. «Votre facteur a la grippe», lui répond le chef de station. Nouveau téléphone à un poste de radio, qui mentionne le cas sur les ondes. L'épidémie est lancée.

Une enquête sérieuse, menée avec compétence, prouve que les salles d'urgence des hôpitaux ne reçoivent que 5 pour cent de plus de grippés, ce qui est très normal pour la saison. Au service de santé de la Ville de Montréal, on ne note aucune poussée de fièvre inquiétante. Le médecin en chef du bureau médical de la CTCUM, le Dr. Rémillard, est formel: «Pas d'épidémie chez nous, les autobus et le métro roulent normalement.»

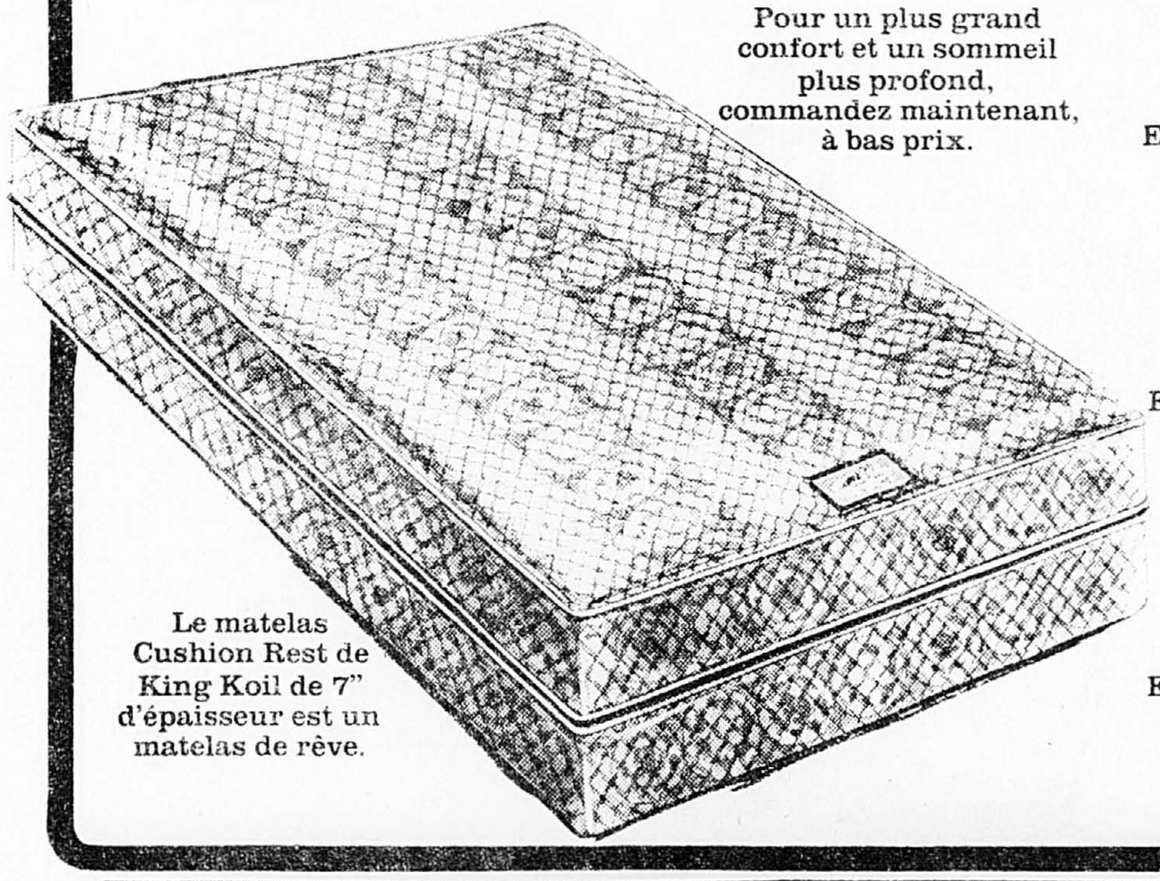
Même au centre névralgique de la lutte anti-épidémie, le prestigieux Institut Armand-Frappier, la situation est si calme que seuls les vétérinaires sont en service. Ils soignent les animaux — chevaux, cochons, lapins et autres cobayes — utilisés pour leurs expériences. Les médecins sont en vacances jusqu'au cinq janvier.

Alors les facteurs? Faibles des bronches? Pas du tout. Les cas d'absence sont peu nombreux, leur nombre normal pour la saison, et le service a continué de fonctionner cahin-caha, comme d'habitude. Les cartes de voeux et les comptes sont livrés régulièrement. Quant aux malchanceux qui ont la grippe, il faut leur conseiller de garder le lit, de boire beaucoup de liquide, de n'ouvrir leurs comptes que l'année prochaine, et leur souhaiter de se remettre rapidement.

9 Jours supplémentaires le solde continuera jusqu'au "10 janvier 1981" Vente sur étiquettes Vertes aux Entrepôts Pascal

Ensemble «Cushion Rest» de King Koil

Augmentez votre confort de 1½" en plus des qualités suivantes: • Bord en mousse à piqûres multiples • Recouvrement luxueux à piqûres multiples • Très joli et robuste • Sommier avec planche de soutien pour un support impeccable et un maximum de confort du matelas • Gros ressorts • Très confortable, très ferme.



Pour un plus grand confort et un sommeil plus profond, commandez maintenant, à bas prix.

Le matelas Cushion Rest de King Koil de 7" d'épaisseur est un matelas de rêve.

Matelas et sommier-caisse 39" Prix Pascal 216.88 Epargnez 25% 54.22 **162.66**

Matelas et sommier-caisse 54" Prix Pascal 247.88 Epargnez 25% 61.97 **185.91**

Matelas et sommier-caisse Prix Pascal 312.88 Epargnez 25% 78.22 **234.66**

RABAIS DE 25%

sur chambre à coucher, salle à manger et éléments de bibliothèque

Note: Vous épargnerez 25% sur nos bas prix désignés par nos étiquettes vertes, vous pourrez également vous rendre compte des prix avantageux de nos étiquettes régulières, qui vous sont offerts sur des milliers de meubles et accessoires.

Visitez nos entrepôts et vous constaterez que nous sommes réellement les spécialistes du meuble et des bas prix.

Ensembles de salle à manger - ensembles de chambre à coucher - tables - sofas - literie - étagères et bien d'autres à prix spéciaux sur étiquettes vertes.

La méthode d'achat Pascal

«Entrepôt-salle d'exposition». Ces bas prix s'appliquent à l'achat que vous emportez. Nous mettons la marchandise dans votre voiture dans l'emballage original ou nous vous la livrerons économiquement et rapidement.

TERMES PRATIQUES POUR S'ADAPTER A VOTRE BUDGET

- MASTER CHARGE
- CHARGEX
- PASCAL QUICK CHARGE ou termes prolongés

ENTREPÔTS - SALLE DE MONTRE PASCAL MEUBLES

3600 Côte Vertu, St. Laurent — Centre d'achats Le Bazar • 6800 E. Jean Talon à l'ouest des Galeries d'Anjou

ÉDITORIAL

PAUL DESMARAIS
président du conseil d'administration

la presse

ROGER LEMELIN
président et éditeur

ROGER-D. LANDRY
vice-président exécutif et directeur-général

JEAN SISTO
éditeur adjoint

YVON DUBOIS directeur de l'information
MARCEL ADAM éditorialiste en chef

Que 1981 ne soit pas sans consolations

C'est la tradition dans les média de faire à la fin de l'année le bilan des événements marquants des douze derniers mois. Nous l'avons fait hier par le texte, nous le faisons aujourd'hui par l'image. En l'occurrence, c'est par des caricatures de Girerd que nous remémorons les principaux événements, survenus au Canada et à l'étranger, qui nous ont attristés, déçus, inquiétés ou, plus rarement réjouis.

C'est par l'humour, bien sûr, que Girerd en traite. Il s'agit pourtant de drames sociaux et politiques sérieux, souvent très graves, aussi de grandes tragédies et même de catastrophes. Mais quand on remonte aux causes, n'y découvre-t-on pas trop souvent le résultat de la bêtise humaine, de la stupidité de l'homme qui veut la paix mais fait la guerre, qui se fait justice au mépris de toute justice envers les innocents qui en font les frais? L'indignation épuisée, ne vaut-il pas mieux en rire un peu? Pour ne pas pleurer, peut-être, mais surtout pour la santé de l'esprit.

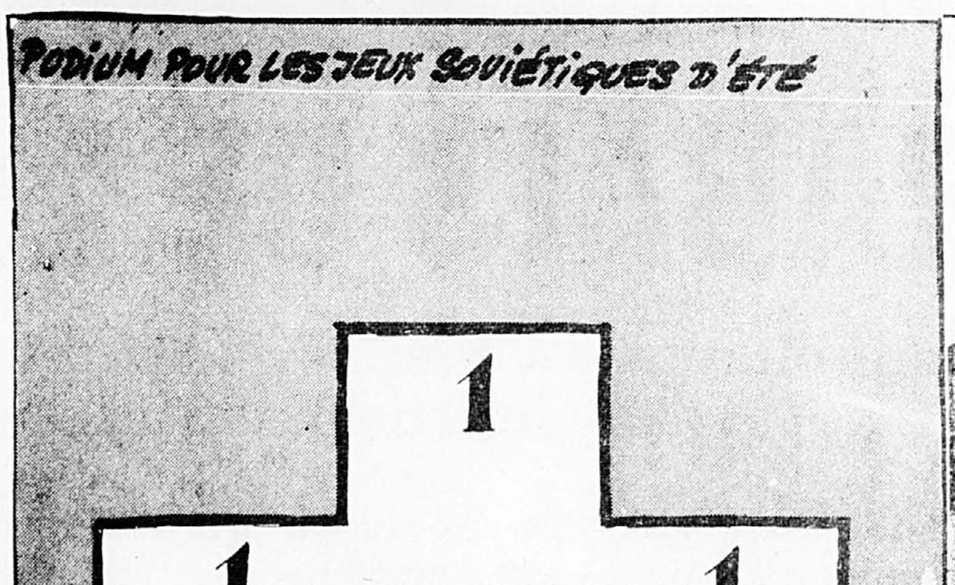
Dans cette galerie des misères humaines, deux seuls événements apportent à l'âme un baume qui empêche de sombrer dans le pessimisme. Ce sont deux actes de courage individuel qui équilibrent à eux seuls le désolant bilan des événements qui ont retenu l'attention durant l'année écoulée.

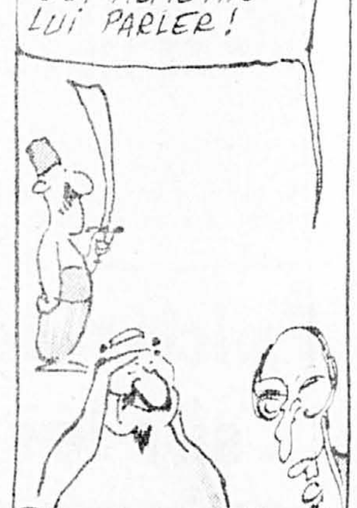
C'est d'abord l'héroïque entreprise de sauvetage d'un groupe de diplomates américains par l'ambassadeur canadien en Iran, Ken Taylor. C'est ensuite la courageuse et émouvante marche à travers le pays de l'unijambiste Terry Fox, interrompue par une récidive du cancer, maladie qui lui avait coûté une jambe et l'avait induit à mener seul une spectaculaire campagne nationale de souscription pour aider à vaincre ce terrible fléau.

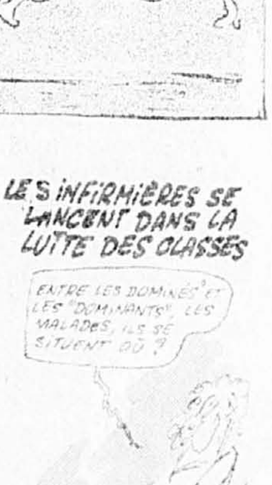
Ces deux événements furent une inspiration pour le monde entier et la source d'une immense fierté pour les Canadiens.

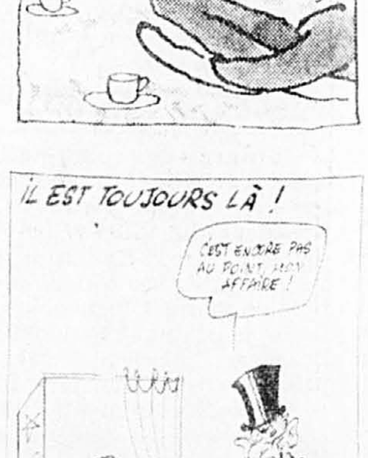
Puisse la nouvelle année être bonne et heureuse. Qu'au moins elle ne soit pas sans quelques consolations de cette nature qui font oublier le reste et entretiennent la foi dans l'homme.

MARCEL ADAM



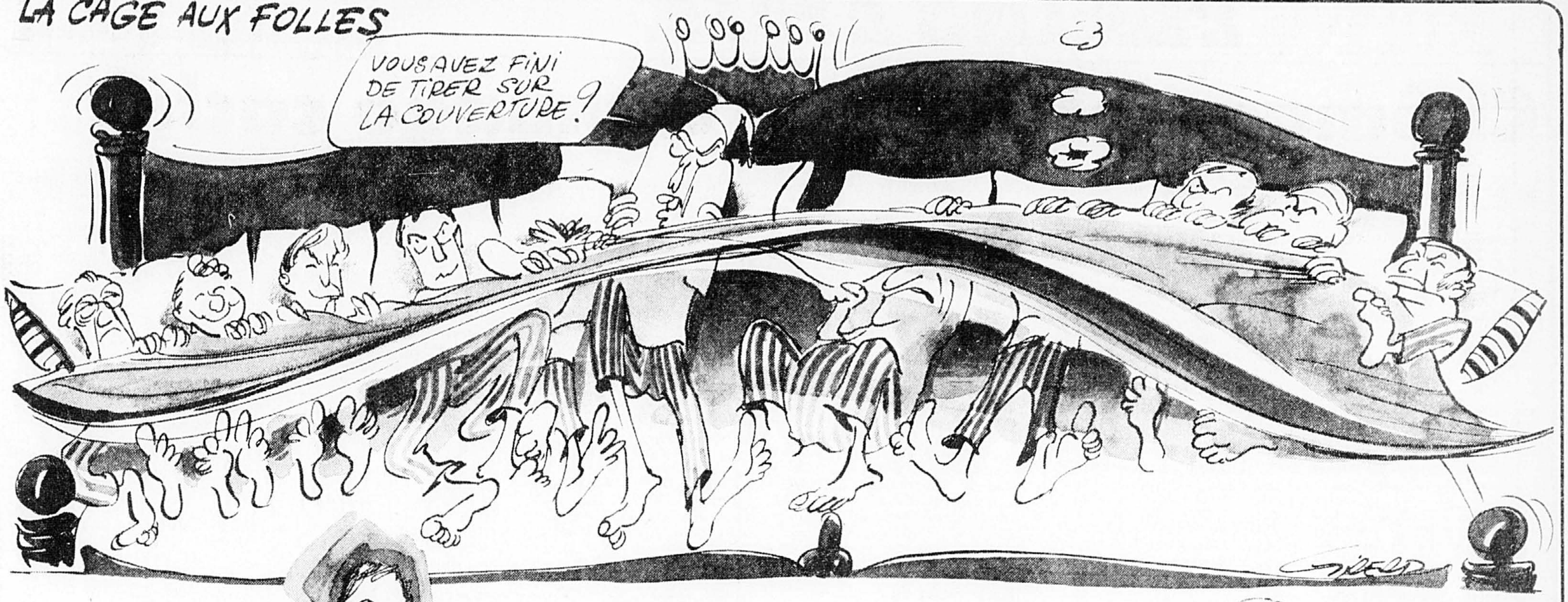


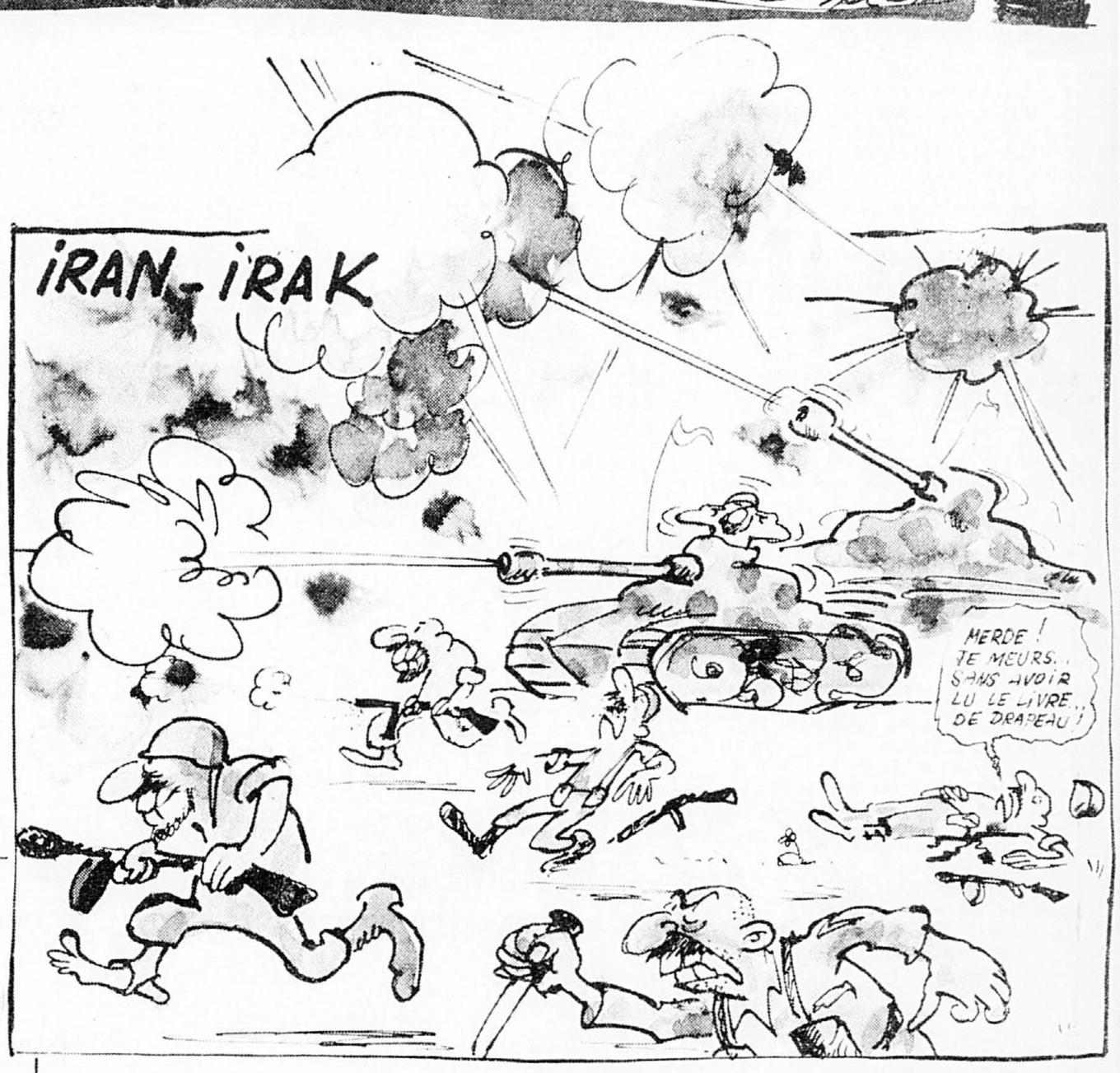


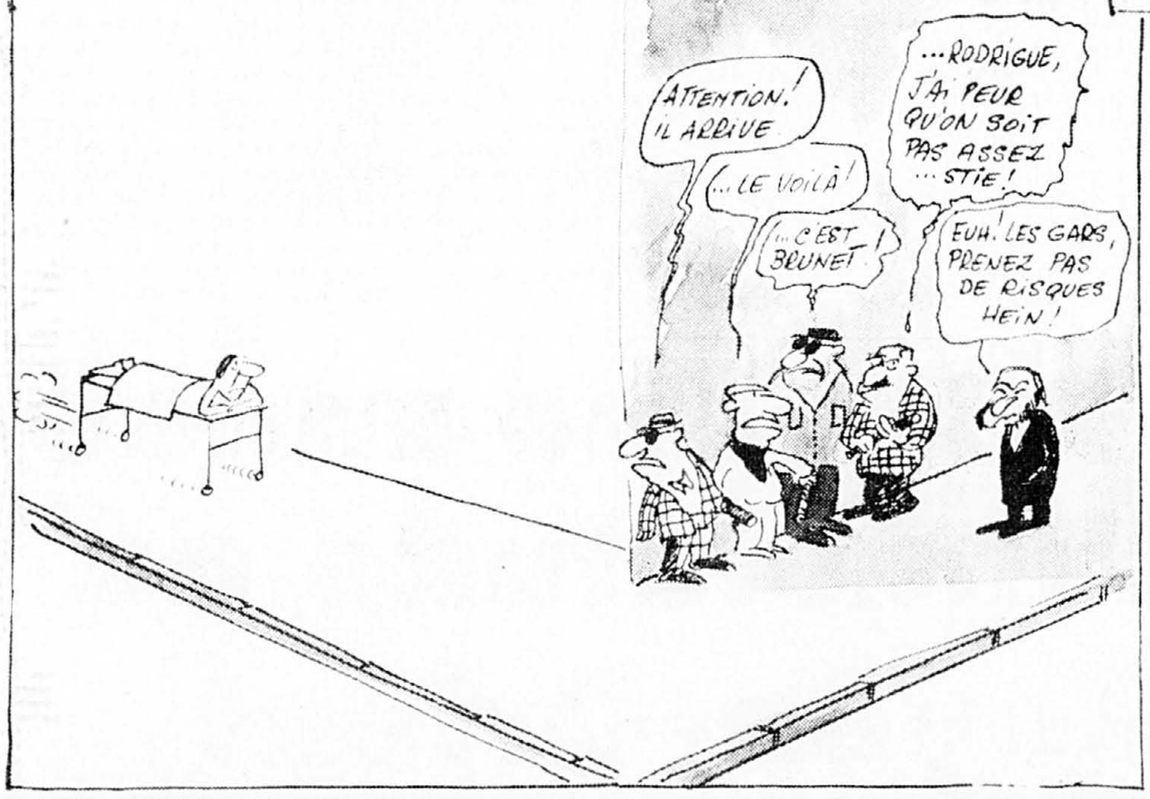


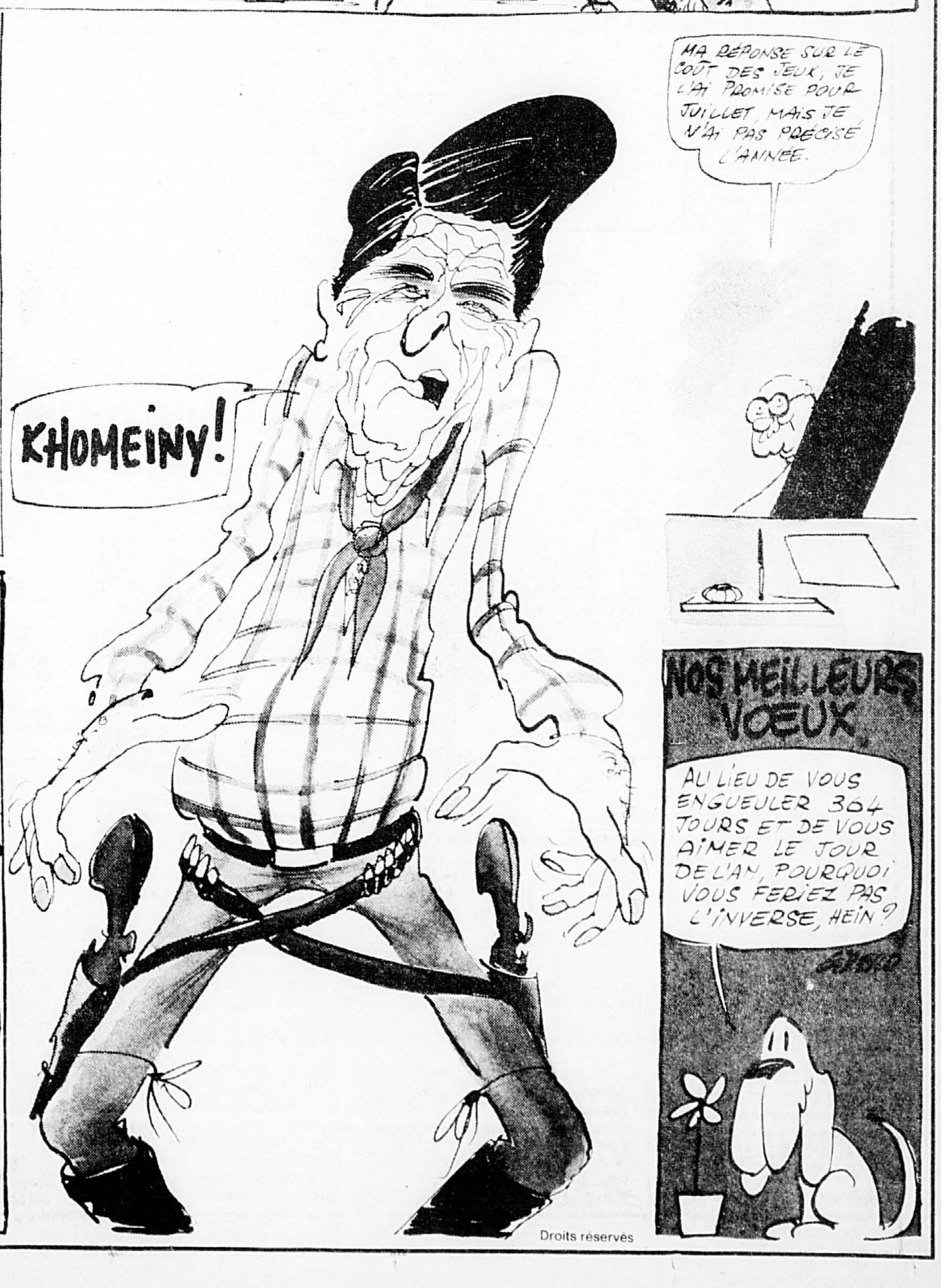
Droits réservés

LA CAGE AUX FOLLES









Droits réservés

PLEINS FEUX SUR L'ACTUALITÉ

LA PRESSE, MONTRÉAL, MERCREDI 31 DÉCEMBRE 1980

Chômage officiel et chômage caché

OTTAWA (PC) — Des milliers de Canadiens en chômage seraient probablement d'accord avec la vieille blague: «Il y a les mensonges, il y a les maudits mensonges, et il y a les statistiques.»

Les statistiques mensuelles officielles sur le chômage ne comprennent pas les nombreux Canadiens qui veulent travailler mais qui ne trouvent rien et qui ont cessé de chercher.

JULIET O'NEILL

Ces individus ne travaillent peut-être pas, ils veulent peut-être un emploi, mais en ce qui concerne le gouvernement il ne sont pas en chômage. Pour être en chômage — en fait pour faire partie de la main-d'oeuvre, du point de vue du gouvernement — il faut être à la recherche d'un emploi. Il peut s'agir simplement de jeter un coup d'oeil rapide sur les annonces classées des journaux, ou il peut s'agir au contraire d'un effort total — comme remplir des formulaires de demande d'emploi, frapper aux portes, rendre visite chaque jour aux centres de main-d'oeuvre ou aux agences de placement.

Les gens qui ne font rien mais qui aimeraient avoir un emploi, y compris ceux qui croient qu'il est inutile de chercher et qui ont abandonné, sont comptés, mais ne sont pas ajoutés au total officiel mensuel publié par Statistique Canada.

Le Nord est exclu

Les gens qui habitent le Grand Nord sont également exclus parce que leurs localités éparses posent des problèmes aux cueilleurs de statistiques. Cependant il est possible qu'on effectue un relevé du Yukon l'an prochain, étant donné que la population y est maintenant concentrée plus ou moins dans quelques localités.

On ne compte pas non plus les Indiens des réserves, sous prétexte que les débouchés, pour eux, ne sont pas comparables à ceux des travailleurs du reste du pays, parce que leurs habitudes de travail ne sont pas les mêmes. De plus, dit le directeur des relevés de la main-d'oeuvre, M. Henry Pold, les statisticiens ne sont pas bien reçus dans les réserves. «On les chasse», dit-il.

Le fait d'être compté dans les statistiques officielles du gouvernement n'est pas une consolation pour la personne sans travail, mais les critiques disent que l'habitude de laisser de côté ceux qui ont cessé de chercher un emploi donne au reste du pays l'impression que le taux de chômage est plus bas qu'il ne l'est réellement.

Au cours des deux dernières années, les relevés spéciaux des statisticiens révèlent qu'une moyenne de 270,000 Canadiens voudraient travailler mais ne cherchent pas d'emploi. Si on les ajoute aux chiffres officiels, ils font monter le nombre des sans-travail à plus de un million.

Ça dépend de la définition

Les politiciens et les porte-parole officiels de Statistique Canada ont essayé à maintes reprises d'expliquer l'absence des chômeurs cachés du total officiel, pour rejeter les accusations de l'Opposition selon lesquelles les chiffres sont menteurs. «Ça dépend de la manière dont on définit le chômage, dit M. Pold. Il faut établir des règles pour codifier les choses. La définition dit que le chômeur officiel doit exprimer une certaine volonté de travailler et de chercher de l'emploi.»

Statistique Canada ne va pas dans les salles de pool pour savoir combien de Canadiens sont en chômage. Il envoie plutôt 1,100 intervieweurs dans 56,000 familles, chaque mois, pour leur poser des questions sur leur travail ou leur manque de travail. On change de familles tous les six mois, et les résultats sont interprétés en fonction de l'effectif ouvrier total d'environ 11.5 millions de personnes.

Les raisons: sans importance

Le Congrès du Travail du Canada dit que les raisons qui font qu'une personne veut ou ne veut pas travailler ou chercher du travail n'ont pas d'importance. L'important, c'est que ces gens qui veulent du travail soient disponibles pour les emplois qu'on leur offre. Mais peut-on être disponible pour le travail lorsque personne ne sait qu'on veut un emploi? «Il faut bien établir des limites quelque part», dit M. Pold.

Statistique Canada dit que sa définition du chômeur comme «un individu sans emploi qui cherche du travail» est celle qu'utilisent presque tous les pays où on mesure le taux de chômage au moyen de relevés et sondages. Aux États-Unis on a à peu près la même définition.

Cependant, ceux qui ne cherchent pas de travail ne croient pas tous qu'il n'y a pas d'emplois disponibles. Lors du plus récent relevé des chômeurs cachés, en mars 1979, 84,000 des 280,000 qui ne cherchaient pas d'emploi étaient dans cette catégorie. Ils représentaient 30 pour cent du groupe. Environ 17 pour cent ont dit qu'ils avaient été mis à pied et attendaient d'être rappelés.

Environ 14 pour cent ont dit qu'ils attendaient des réponses des employeurs auxquels ils avaient demandé du travail. Près de neuf pour cent ont cité des responsabilités personnelles ou familiales, et 6,5 pour cent ont dit que la maladie ou l'incapacité les empêchaient de chercher. Les autres n'ont pas voulu donner de raison, ou ont déclaré qu'ils ne se classaient nulle part dans le relevé.

Des chiffres similaires sont disponibles tous les mois, mais ne sont pas analysés en détail, comme ils le sont dans les relevés spéciaux. En juin dernier, 375,000 personnes ont dit avoir cherché du travail pendant les six mois précédents, mais avoir cessé d'en chercher depuis un mois.

De ce nombre, 42,000 croyaient qu'il n'y avait pas de travail disponible, 58,000 attendaient d'être rappelés ou attendaient une réponse d'un employeur en perspective, 46,000 avaient décidé de retourner aux études, 49,000 étaient malades ou avaient des raisons personnelles, 41,000 n'étaient plus intéressés ou avaient trouvé un emploi, et 140,000 ont donné des raisons non spécifiées dans le relevé.

Remplacer la détente par un dialogue musclé

PARIS (AFP) — Il y a cinq ans, en entamant une campagne présidentielle qu'il allait perdre au profit de Jimmy Carter, le locataire de la Maison-Blanche, M. Gerald Ford, déclarait qu'il bannissait de son vocabulaire le mot «détente» pour lui substituer la formule de «la paix grâce à la force».

Dès cette époque, il apparaissait en effet que la détente est-ouest était sérieusement mal en point. Forts des modifications en leur faveur de l'équilibre stratégique, conscients de l'affaiblissement des pouvoirs américains, inquiets du rapprochement Washington-Pékin, accusant en outre volontiers (non sans certaines justifications) les Etats-Unis de violer les règles de la détente, les Soviétiques étaient intervenus par Cubains interposés en Angola puis au Mozambique et en Ethiopie.

De son côté, Hanoi, profitant du pourrissement du régime Thieu et de la paralysie des Etats-Unis consécutive au Watergate, avait mis fin à la division du Vietnam en avril 1975.

Quatre causes majeures

Le malentendu fondamental sur lequel avait été bâtie la détente allait s'approfondir pendant toute la durée du mandat du président Carter pour déboucher sur une tension durable entre l'Est et l'Ouest, la plus grave depuis deux décennies. Quatre crises la résument: l'intervention soviétique en Afghanistan, l'échec des accords stratégiques «Salt 2», la mort lente de l'acte final d'Helsinki et les récents «bruits de bottes» soviétiques autour de la Pologne.

A la veille de 1981, une constatation s'impose: la détente est morte, ou tout au moins une certaine idée de la détente. Traumatisés par ces crises successives, par leur impuissance face aux événements d'Iran et la prise en otages de 53 des leurs, les Américains ont élu Ronald Reagan en lui donnant clairement pour mandat de refaire des USA la première puissance du monde.

Même les Européens, qui ont été pourtant les premiers artisans et les grands bénéficiaires de la détente, sur les plans politique et économique, ont perdu foi en celle-ci. Récemment, le ministre français des Affaires étrangères, M. Jean-François Poncet, ne déclarait-il pas: «Depuis l'Afghanistan, je n'aime plus beaucoup le mot détente. Je ne suis pas tout à fait sûr que ce mot décrive encore bien les rapports que nous avons avec l'ensemble des pays de l'Est».

La détente fondée sur un malentendu

Favorisé par le rapprochement entre Paris et Moscou à l'initiative du général de Gaulle puis le lancement de l'ostpolitik (l'ouverture à l'Est) du chancelier Willy Brandt, le mot détente était réellement entré dans le vocabulaire diplomatique avec l'arrivée au pouvoir du président Nixon.

Sa volonté de mettre fin à la guerre du Vietnam, de développer largement les échanges commerciaux entre les Etats-Unis et l'URSS et surtout de maîtriser la course nucléaire en concluant des accords sur la limitation des armements stratégiques avait été interprétée au Kremlin comme un élément suffisamment positif pour approfondir le dialogue avec l'Occident, sans renoncer pour autant au combat idéologique et soutien des luttes de libération du Tiers-Monde. Mais très vite les événements allaient démontrer les difficultés d'une entreprise fondée sur un malentendu de taille (la définition du concept même de la détente dans les analyses de Moscou et de Washington) et réactiver les suspicions mutuelles des deux super-grands.

Le refus du Congrès américain d'octroyer en 1972 à l'URSS la clause de la nation la plus favorisée et son insistance à lier la poursuite de la détente à un assouplissement de l'émigration des Juifs soviétiques et de la répression interne contre les dissidents devaient enfoncer un premier coin dans la détente.

La fin des illusions

L'interprétation donnée par l'Occident à l'acte final d'Helsinki, puis la stridente campagne du président Carter en faveur des droits de l'homme, allaient plus tard confirmer les pires craintes des Soviétiques.

Parallèlement, l'Occident prenait progressivement conscience que les accords «Salt 1» n'avaient pas empêché l'URSS de rattraper son retard en matière stratégique, y compris en Europe, que les échanges commerciaux et technologiques étaient une arme à double tranchant et surtout que Moscou n'avait pas renoncé à exporter son idéologie dans le Tiers-Monde.

L'année 1979 a sonné la fin des illusions. Successivement le président Carter a dû renoncer à faire ratifier par le Sénat américain un accord «Salt 2», fruit de sept ans de laborieuses négociations, les Soviétiques ont échoué dans leurs tentatives pour empêcher les Occidentaux de déployer à partir de 1983 des missiles mobiles, les pays de l'OTAN se sont engagés à accroître leurs budgets militaires, le Vietnam est intervenu au Cambodge, l'URSS a fait mainmise sur l'Afghanistan.

Après avoir donné la mesure de leur désunion sur les représailles à prendre contre l'URSS à la suite de son invasion de l'Afghanistan, les Occidentaux paraissent s'être ressaisis pour parer aux dangers d'une nouvelle intervention soviétique en Pologne.

La dernière réunion ministérielle de l'OTAN, les 11 et 12 décembre à Bruxelles, a révélé à cet égard un degré de cohésion rarement atteint jusqu'ici au sein de l'Alliance atlantique, une perception nouvelle de la nécessité pour les Occidentaux de resserrer les rangs.

De Gaulle et Nixon, deux des principaux artisans de la «détente».

Mais, si une certaine forme de détente a vécu, cela ne signifie pas pour autant que les deux blocs se soient engagés définitivement dans un retour à la «Guerre froide». Les bénéfices de la détente, notamment en Europe et plus spécialement en RFA, ont laissé des traces durables et bien des hommes politiques restent persuadés que le dialogue Est-Ouest demeure vital. Mais, il prendra vraisemblablement de plus en plus dans les mois et les années à venir, estiment les observateurs, la forme d'un dialogue «Musclé».

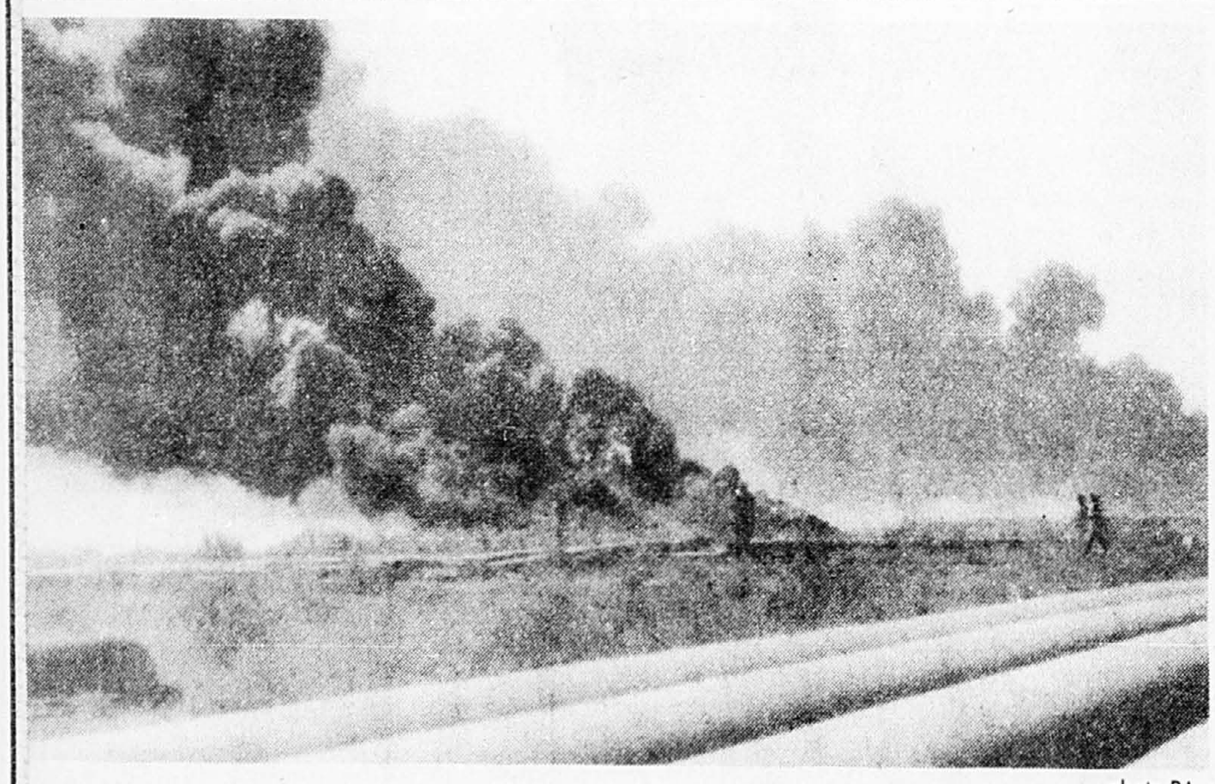


photo PA

Le pétrole brûle à la raffinerie d'Abadan, illustrant la vulnérabilité d'une région où se trouve 65 p. cent de l'approvisionnement du monde industrialisé.

1981: une année d'inquiétude au Moyen-Orient

PARIS (AFP) — Pour la première fois depuis une décennie, c'est la situation dans le Golfe, non pas le conflit israélo-arabe, qui suscite au Moyen-Orient les inquiétudes les plus vives pour l'année 81, alors que le problème palestinien reste entier.

L'intervention soviétique en Afghanistan d'abord, les incertitudes de la révolution islamique en Iran et enfin le conflit irano-iranien ont mis en évidence la vulnérabilité d'une région par où transite 65 pour cent de l'approvisionnement pétrolier du monde industrialisé.

La prolongation de cette guerre, conçue au départ par le président Saddam Hussein comme une «blitzkrieg» qui aurait pu lui permettre de s'affirmer comme le gendarme de cette zone névralgique, a créé un abcès de nature à mettre en danger la paix internationale.

Premiers sur les lieux, les Etats-Unis, qui ont remplacé la Grande-Bretagne dans cette région depuis 70, ont envoyé vers le détroit d'Ormuz et dans l'océan Indien une flotte dans l'intention d'empêcher qu'à la faveur d'une éventuelle déstabilisation de cette zone les régimes en place, généralement favorables à Washington, s'écroulent au grand bénéfice de Moscou, dans sa volonté ancestrale d'étendre son influence aux mers chaudes.

L'URSS, forte de ses quatre-vingt mille hommes en Afghanistan et liée par des traités d'amitié aussi bien avec l'Irak qu'avec l'Iran, joue, pour le moment, la carte de la neutralité. Elle s'est bornée jusqu'ici à faire remarquer qu'il faudrait retirer toutes les forces étrangères de cette zone. Son président, M. Leonid Brejnev, a même proposé, de New Delhi, où il se trouvait en décembre en visite officielle, une sorte de pacte aux cinq grandes puissances et au Japon pour garantir la liberté de navigation dans le détroit d'Ormuz.

Certes, ils souhaiteraient vivement pouvoir assurer eux-mêmes la sécurité de leur région, mais y parviendront-ils sans que d'une manière ou d'une autre les grandes puissances, y compris Moscou, s'entendent pour mettre une sourdine à leurs rivalités dans ce secteur? C'est une des questions essentielles à laquelle essaieront de répondre, notamment, les dirigeants wahabites qui continuent à jouer un rôle déterminant dans les affaires du Golfe et dans le monde arabe.

Il est clair que Riyad poursuivra, en particulier à l'occasion du sommet islamique qui devrait se tenir dans la deuxième semaine de janvier à La Mecque puis à Taef, ses efforts inlassables pour replâtrer la façade de l'unité arabe durement lézardée au cours de l'année 80. C'est notamment la rivalité qui n'a cessé d'opposer Damas à Bagdad qui a failli faire éclater cette communauté. Cette rivalité s'est particulièrement manifestée à l'occasion du dernier sommet d'Amman que le président syrien Hafez el Assad est parvenu à faire boycotter par les autres membres du Front de la fermeté, à savoir l'Algérie, le Yémen du Sud, la Libye et l'OLP.

De ce fait, l'Organisation palestinienne, qui dépend largement sur le plan financier des subsides des émirats du Golfe et sur le plan politique de la Syrie, militairement présente au Liban, est placée dans une situation particulièrement inconfortable.

Une année dure pour les Palestiniens

Yasser Arafat n'aura pas trop de tous ses dons de négociateur et de diplomate pour garder de bons rapports avec tous ses protecteurs arabes et pour protéger à l'étranger la bonne image de marque qu'il avait laborieusement acquise. Il en a d'autant plus besoin qu'il doit compter cette année avec un nouveau président américain, M. Ronald Reagan qui, en tant que candidat, s'est présenté comme un allié inconditionnel d'Israël, farouchement hostile à l'OLP.

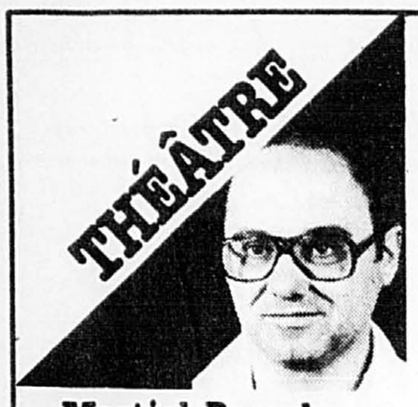
Il est vrai que, depuis, un des membres de son entourage, le sénateur Charles Percy, aurait assuré aux Soviétiques, selon le rapport de l'ambassadeur des Etats-Unis à Moscou, qu'il était partisan d'un Etat palestinien dirigé par Yasser Arafat. Ces propos ont d'autant plus eu l'effet d'une bombe que le sénateur a laissé entendre que ses idées étaient approuvées par le président Reagan.

Néanmoins, l'année sera dure pour les Palestiniens car rien ne permet de penser que des décisions déterminantes sur leur problème puissent intervenir dans les prochains mois.

Le pari de Sadate

Le président Sadate, premier chef d'Etat à avoir signé un traité de paix avec Israël, semble parier sur la venue au pouvoir du Parti travailliste à Jérusalem pour sortir les négociations sur l'autonomie palestinienne de l'impasse où elles se trouvent.

Tant que deux conditions ne seront pas réunies: un quelconque aval américain à l'autodétermination palestinienne et une politique israélienne compréhensive à cet égard, ce sera, estime-t-on dans les capitales occidentales, la quadrature du cercle. En attendant, l'Europe continuera à chercher à jouer un rôle actif dans cette région en proposant par exemple de garantir, au besoin avec des Casques bleus, les frontières sûres et reconnues de tous les Etats.



Martial Dassylva

RELÂCHE PRESQUE GÉNÉRALE

Un bon choix de spectacles pour enfants

Petite semaine dans le domaine du théâtre. Plusieurs directeurs et comédiens sont rendus dans le Sud et la majorité des établissements font relâche avant de se lancer la semaine prochaine dans le grand redémarrage de janvier.

Au TNM, la dernière représentation de *Bonjour, là, bonjour* aura lieu samedi prochain à 21 h. Au Rideau-Vert, les représentations de *Faut pas payer* de Dario Fo reprendront vendredi pour se poursuivre jusqu'au 31 janvier. Quant aux représentations de *Mousse* au Théâtre des Voyagements, elles recommenceront le 6 janvier.

En attendant, les enfants ne seront pas tout à fait négligés puisqu'au moins trois spectacles seront à l'affiche cette semaine et pendant le prochain week-end. C'est ainsi que la production du *Petit Prince* de Saint-Exupéry par le Théâtre des Pissenlits refait surface les 2 janvier (14 h. 30 et 20 h.) 3 janvier (14 h. 30 et 16 h. 30 et 4 janvier (13 h. 30 et 16 h.).

Les Grands Ballets Canadiens représentent *Casse-Noisette* vendredi et samedi prochain à 14 h. 30 et 20 h. 30.

Le Théâtre de Quartier propose son spectacle «censuré par la CECM» *Un Jeu d'Enfants* du 2 au 4 janvier à 14 h. au café-théâtre Les Fleurs du Mal, 500 est, Rachel.

Au Théâtre de Quat'Sous, le Théâtre de Piccolo présente vendredi, samedi et dimanche à 15 h. *Le Cirque Pantalon* et *Le Crocodile s'est échappé*, un double exercice de commedia dell'arte qui semble fasciner les trois ans et plus.

Enfin dimanche, quatre janvier, le Théâtre de la Marmaille jouera au Studio de l'Ecole Nationale de Théâtre (360, rue Laurier) son nouveau spectacle *Pleurer pour rire*. Celui-ci sera repris au même endroit et aux mêmes heures (13 h. 30 et 15 h. 30) les 11 et 18 janvier.

Nouveau Garneau

Les Neiges, un texte de Michel Garneau, vient s'ajouter à la liste des spectacles qui prendront l'affiche la semaine prochaine.

Dans ce cas-ci, le 7 janvier au café-théâtre Les Fleurs du mal. Pierre Brodeur, Josette Couillard, Marie-Denyse Daudelin et Véronique Pinette, quatre des cinq comédiens qui défendront le texte de Garneau, ont fait partie de la classe de finissants de l'Ecole Nationale de Théâtre pour lesquels la pièce a été écrite et mise en scène en 1979. Claude Poissant signe la mise en scène du spectacle des Fleurs du Mal qui sera à l'affiche jusqu'au 1er février et continuera probablement sa carrière en février au Conventum.

Suite à la réception d'une pétition contenant plus de 800 signatures et à la publication d'un texte de protestation signé par une trentaine d'organisme, le président de la Commission des Ecoles Catholiques de Montréal, Luc Larivée, a accepté que soit reconsidérée la décision de ne pas permettre la diffusion du spectacle *Un Jeu d'Enfants* dans les écoles de la CECM. Le dossier sera ré-examiné en janvier au cours d'une réunion régulière des commissaires de la CECM.

Programme du Shaw

Saint Joan, *In Good King Charles'Golden Days* et *Man of Destiny*, trois pièces de George Bernard Shaw sont inscrites au programme du Festival Shaw de Niagara-on-the-Lake pour la saison 1981 qui se déroulera du 7 au 4 octobre. *Tons of Money* de Evans et Valentine, *The Magistrate* de Pinero Camille, *The Suicide*, de Nikolai Erdman de même qu'une production musicale et un spectacle de danse viendront compléter la programmation.

Pour 1981

Et finalement, mes voeux pour l'année qui s'en vient: de la santé, du bonheur, assez d'argent pour contrer les méfaits de l'inflation, et, autant que possible, le paradis avant la fin de nos et de vos jours.

Alain Fournier, Pierre Brodeur, Josette Couillard, Marie-Denyse Daudelin et Véronique Pinette font partie de la distribution de la pièce de Michel Garneau, «les Neiges», qui prend l'affiche mercredi prochain au café-théâtre Les Fleurs du Mal.

On joue la sécurité pour Elton John

LONDRES (AFP) — Un important dispositif de sécurité a été déployé, hier, à l'aéroport londonien de Heathrow pour accueillir le chanteur britannique Elton John en raison de nombreuses menaces anonymes proférées récemment contre lui.

Le chanteur revenait d'une longue tournée aux Etats-Unis et en Australie.

Selon un porte-parole d'Elton John, de nombreux appels téléphoniques anonymes menaçant le chanteur sont parvenus récemment à son bureau londonien.

CÉLIBATAIRES
LA VEILLE DU JOUR DE L'AN
À 22 h
DANSE
SERPENTINS, CHAPEAUX, CADEAUX ET UNE VARIÉTÉ DE DIVERTISSEMENTS.
EXCELLENTE MUSIQUE
RESERVEZ MAINTENANT
[illegible] — 272-2040
DANSE $12
HÔTEL CONSTELLATION
3404 PEEL, coin Sherbrooke

it's ALL out in the OPEN! HOT TEENAGE ASSETS with CHRIS CASSIDY PLUS: 2nd EROTIC FILM in Color STARRING suzette holland EVERYTHING GOES Dès 11h50 PAPINEAU 2 PAPINEAU ET MT ROYAL 527 8635

Aujourd'hui, dernier programme complet à 2h50 p.m. Ouvert à 2h45 p.m. le 1er
Un nid de coucous érotique!
18 ANS adultes
THE MASTER AND MS. JOHNSON
AUSSI DEUXIEME GRAND FILM
pussycat 4015 St LAURENT 845-5215

COURS ART DRAMATIQUE
Jean-Marie de Silva vous invite à travailler l'expression corporelle, l'expression verbale.
Ateliers pour adultes et enfants
Inf.: 843-4384

Et si on apprenait à mieux faire l'amour

Bonne et Heureuse Année
DES CINÉMAS UNIS
MATINÉES TOUS LES JOURS DANS TOUS LES CINÉMAS
UNE COMÉDIE IRRÉSISTIBLE! 14 ANS
UGO TOGNAZZI MICHEL SERRAULT
la Cage aux Folles
Le PARISIEN 3 2e ANNÉE!
480 STE CATHERINE O 866-3856
1:10 2:55 4:40 6:25 8:10 9:50
LOUIS DE FUNES dans L'AVARE POUR TOUS
ELISEE: 12:20, 2:30, 4:45, 6:55, 9:10. RIVOLI: 12:45, 2:50, 4:55, 7:00, 9:05
ELYSEE 2 35 MILTON 842 6053
RIVOLI 1 ST DENIS ET BELANGER 277 3125
3 ans d'école pour devenir star... ou garçon de café! 14 ANS
La Fièvre Des Planches
EN 70mm ET SON STÉRÉO DOLBY
V. Française de "FAME"
Le PARISIEN 1 480 STE CATHERINE O 866-3856
1:20, 3:55, 6:30, 9:05
Une hilarante parodie des films catastrophe aériens...
Y-A-T-IL UN PILOTE DANS L'AVION? V. Française de "Airplane!"
Dieu merci, ce n'est pas un film!
PARAMOUNT PRÉSENTE UNE PRODUCTION HOWARD W. KOCH. Y A-T-IL UN PILOTE DANS L'AVION? ROBERT HAYS JULIE HAGERTY JIM ABRAHAMS DAVID ZUCKER JERRY ZUCKER JON DAVISON JIM ABRAHAMS DAVID ZUCKER JERRY ZUCKER
PLUS: 2e FILM AU LAVAL, VERSAILLES et GREENFIELD
PARISIEN: 12:20, 2:10, 4:00, 5:50, 7:40, 9:35.
LAVAL: 12:50, 4:15, 7:45. VERSAILLES: 1:00, 4:30, 8:00. GREENFIELD: 12:45, 4:10, 7:40.
Le PARISIEN 2 480 STE CATHERINE O 866-3856
LAVAL 1 CENTRE LAVAL 688-7776
GREENFIELD PARK 1 PL. GREENFIELD PARK 671-6125
VERSAILLES 1 PLACE VERSAILLES 353-7880 Radisson
AUSSI: GALERIES DE GRANBY (Granby)
"INÇROYABLE" – Joel Siegel, WABC-TV
14 ANS
ROBERT DE NIRO "RAGING BULL"
YORK 1487 STE CATHERINE O 937-8978
1:45, 4:15, 6:45, 9:15

LE CADEAU PAR EXCELLENCE
"LES CERTIFICATS CADEAUX"
EN VENTE AUX CINÉMAS LOEWS et FAIRVIEW
KIRK DOUGLAS POUR TOUS
NIMITZ RETOUR VERS L'ENFER
2e film: «LE CAPITAINE AVENGER»
RIVOLI 2 ST DENIS ET BELANGER 277-3125
«NIMITZ» 1:30, 5:10, 9:10
«AVENGER» 3:25, 7:15
3e SEMAINE 18 ANS Adultes
Emmanuelle et les Filles de Mme Claude
Femmes Complices
CHATEAU 2 ST DENIS ET BELANGER 271-1103
«EMMANUELLE» 12:50, 3:45, 6:40, 9:35
«COMPLICES» 2:25, 5:20, 8:15
BUD SPENCER Didier Farré présente POUR TOUS
Enlevé dans RENCONTRE Cary Guffey atterrit dans
LE SHERIF ET LES EXTRA-TERRESTRES
RAIMUND HARMSTORF • CARY GUFFEY • JOE BURGNER
Réalisé par MICHELE LUPO – Une production LEONE FILM – Roma
CHÂTEAU: 1:00, 3:00, 5:00, 7:00, 9:00. GREENFIELD: 12:45, 2:30, 4:15, 6:00, 7:45, 9:30. LAVAL: 1:30, 3:30, 5:30, 7:30, 9:30. PARISIEN: 1:00, 2:45, 4:30, 6:15, 8:00, 9:50. VERSAILLES: 1:10, 2:50, 4:35, 6:20, 8:00, 9:45
LAVAL 5 CENTRE LAVAL 688-7776
Le PARISIEN 5 480 STE CATHERINE O 866-3856
CHATEAU 1 ST DENIS ET BELANGER 271-1103
GREENFIELD PARK 3 PL. GREENFIELD PARK 671-6129
VERSAILLES 3 PLACE VERSAILLES 353-7880 Radisson
AUSSI: SHERBROOKE, TROIS-RIVIÈRES, GALERIES de GRANBY
UNE DÉSOPILANTE COMÉDIE! 18 ANS Adultes
GOLDIE HAWN
PRIVATE BENJAMIN
LOEWS: 1:30, 3:30, 5:30, 7:30, 9:30. DORVAL: 1:00, 3:05, 5:10, 7:15, 9:20. VANHORNE: 1:10, 3:10, 5:10, 5:10, 7:10, 9:10. MONKLAND: 1:15, 3:15, 5:15, 7:15, 9:15.
LOEWS 4 954 STE-CATHERINE O 861-7437
VAN HORNE 6150 CÔTE DES NEIGES 731-8743
DORVAL 2 260 AVE DORVAL 631-8586
MONKLAND 5504 AVE MONKLAND 484-3579
THE STUNT MAN 14 ANS
Peter O'Toole
LE CINEMA WESTMOUNT SQUARE 931-2477
12:10 2:25 4:40 7:00 9:15

LE JARDIN
Cuisine italienne raffinée
Réveillon du Nouvel An
DÎNER DANSANT $18.50 par personne
cotillons, serpentins, etc.
Le Jour de l'An
BUFFET GASTRONOMIQUE ITALIEN
chaud et froid à compter de 17 h $9.75 par personne
Enfants moins de 12 ans — moitié prix
IL GIARDINO
475, rue SHERBROOKE ouest
Pour réservations: 842-0420
NOUVELLE DIRECTION

VENEZ DANSER à La Cadence
(Salle de danse Dumoulin & Chaquette)
Salle climatisée
ORCHESTRE 6 MUSICIENS
18 ans
LICENCE COMPLÈTE
GRAND PARQUET DE DANSE DE 3,000 PIEDS CARRÉS
• Ambiance chaleureuse • Musique continuelle • Orchestre
OUVERT: Jeudi-Vendredi-Samedi et Dimanche soir dès 8h p.m.
501 est, MONT-ROYAL (Près du métro Mont-Royal) 688-8408 * 522-1442
RÉVEILLON CE SOIR $10.00

Les Ballets Canadiens présentent en collaboration avec AIR CANADA
Casse-Noisette
Nault - Tchaikovsky
Billets: $7, $10, $12.50, $15 ($7.50 enfants, étudiants, troisième âge)
26, 27, 28 décembre 1980
2, 3 janvier 1981
à 14h30
26, 27, 29, 30 décembre 1980
2, 3 janvier 1981
à 20h30
Représentations commanditées par Shell Canada (27, 28 décembre) par Air Canada (3 janvier)
SALLE WILFRID-PELLETIER PLACE DES ARTS Montréal (Québec) H2X 1Z9
Guichets: du lundi au samedi inclusivement, de midi à 21 heures. Pas de réservations téléphoniques. Renseignements: 842-2112

LES REPRÉSENTATIONS DU 30 DÉCEMBRE au 4 JANVIER 81 SONT ANNULÉES
Pour la première fois à Montréal! Directement de Las Vegas
LE SPECTACLE DE MAGIE LE PLUS CAPTIVANT DES 50 DERNIÈRES ANNÉES
MAGIK
Mettant en vedette
REVEEN
L'IMPOSSIBILISTE
Fascinant! Renversant! Incroyable!
Un événement unique inspiré de 3000 ans de mystères
LES REMBOURSEMENTS SE FERONT AUX GUICHETS DU THÉÂTRE SEULEMENT
Théâtre St-Denis 1594 Rue St-Denis Renseignements: 849-4211

RISING SUN CÉLÉBRITÉ JAZZ CLUB
Le club de jazz des célébrités
Dir. Roué Doudou Boicel
JOHN LEE HOOKER
Du 30 décembre au 4 janvier
Célébrez la nouvelle année au son du Blues et Boogie, toute la nuit, avec le Roi
JOHN LEE HOOKER
Réservez maintenant
13-18 JANVIER
Ellen McIlwaine
chanteuse Blues Rock
SOLEIL LEVANT 286 Ste-Catherine O. 861-0657

DouDou Rockhead
Voici la place idéale où passer un bon
RÉVEILLON du JOUR de l'AN
Deux super Salsa, orchestre de MONGO SANTAMARIA de Cuba et le RISING SUN AFRO-JAZZ ORCHESTRA
musique et danse sans arrêt.
Buffet libre.
De 7h p.m. à 3h a.m.
Billets à l'avance $25
à la porte $30
Réservez dès maintenant
8-11 JANVIER
Rising Sun Afro - Jazz Orchestra
1252 ST-ANTOINE O. (coin Mountains) 275-6227 — 875-6232 metro Lucien-L'Allier

«UN GRAND FILM!» Louis-Guy Lemieux, Le Soleil

TÉLÉRAMA: ...une énorme éclat de rire.

FRANCE SOIR: ...Plein de verves, de farces de scènes et de personnages hautement réjouissants.

PARISCOPE: ...l'un des rares éclat de rire du Festival de Cannes 80.

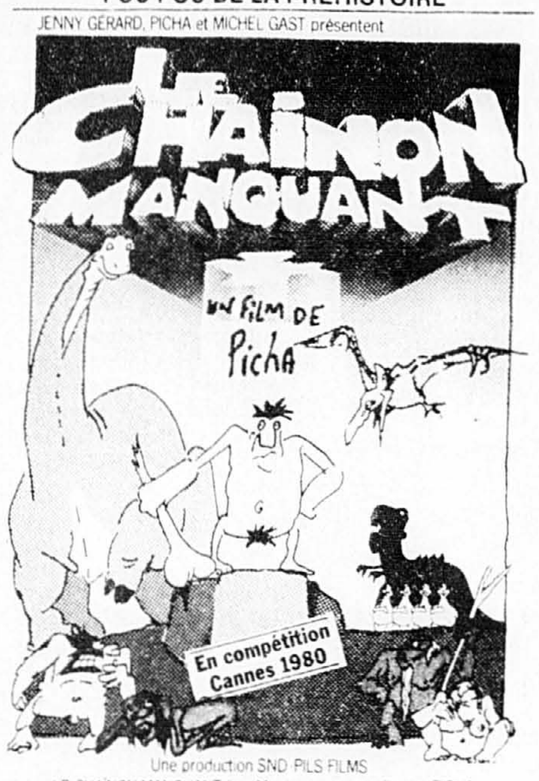
POUR TOUS

UNE AVENTURE DANS LE MONDE FOU FOU DE LA PRÉHISTOIRE

JENNY GÉRARD, PICHA et MICHEL GAST présentent

LE CHAÎNON MANQUANT

UN FILM DE Picha



Une production SND / PILS FILMS

LE CHAÎNON MANQUANT (the Missing Link) • Un film de PICHA

Chansons LEO SAYER • Musique orchestrale ROY BUDD

Distribué par VIVAFILM

DOLBY STEREO

ÉLYSÉE: Tous les jours 1:00, 3:00, 5:00, 7:00, 9:00, LAVAL: Tous les jours 1:15, 3:15, 5:15, 7:15, 9:15, SAM. DERNIER SPECTACLE 11:15.

ÉLYSÉE 1 35 MILTON 842-6053 — **LAVAL 4** CENTRE LAVAL 688-7776

Meilleurs Souhaits à Tous!

POUR 1981 DES Cinemas Unis

Matinées tous les JOURS DANS TOUS LES CINÉMAS!

«LE MEILLEUR FILM AMÉRICAIN DE L'ANNÉE!»

—Jack Kroll, Newsweek

A ROBERT CHARTOFF-IRWIN WINKLER PRODUCTION

ROBERT DE NIRO

in A MARTIN SCORSESE PICTURE

"RAGING BULL"

Produced in association with PETER SAVAGE Screenplay by PAUL SCHRADER and MARDIK MARTIN

Based on the book by JAKE LA MOTTA with JOSEPH CARTER and PETER SAVAGE

Director of photography MICHAEL CHAPMAN Produced by IRWIN WINKLER and ROBERT CHARTOFF

Directed by MARTIN SCORSESE

United Artists

2e SEMAINE! — YORK 1487 STE-CATHERINE O. 937-8978 Guy — 1:45, 4:15 6:45, 9:15

LE CADEAU PAR EXCELLENCE

«LES CERTIFICATS CADEAUX»

EN VENTE AUX CINÉMAS LOEWS ET FAIRVIEW

ADOLESCENTS *17 ANS ET MOINS* AVEC CARTE D'IDENTITÉ ET PHOTO $3.50

'Un film FOU, FOU, FOU.' POUR TOUS

'On a les machoires douloureuses d'avoir tant ri.' DIDIER DECOIN V.S.D.

'Rires en cascades' LE FIGARO

'Un extraordinaire morceau de cinéma comique.' FRANCE SOIR

'Une avalanche de gags.' LE QUOTIDIEN

'Le sourire, le rire, le fou-rire éclatent à chaque coin d'image.' MIROIR de PARIS

PIERRE RICHARD

un film de GÉRARD OURY

LE COUP DU PARAPLUIE

avec VALÉRIE MAIRESSE CHRISTINE MURILLO GORDON MITCHELL et GERT FRŒBE

Scénario Adaptation Dialogue GÉRARD OURY et DANIÈLE THOMPSON

Musique de VLADIMIR COSMA Distribution CINEPIX

GREENFIELD: 1:00, 2:45, 4:30, 6:10, 7:50, 9:30. LAVAL: 1:00, 2:45, 4:30, 6:15, 8:00, 9:50, SAM. DERNIER SPECTACLE 11:35, PARISIEN: 12:30, 2:15, 4:00, 5:50, 7:35, 9:25, VEN. & SAM. DERNIER SPECTACLE 11:10. VERSAILLES: 12:45, 2:30, 4:15, 6:00, 7:45, 9:30.

Le PARISIEN 4 486 STE-CATHERINE O. 866-3856 — **LAVAL 2** CENTRE LAVAL 688-7776

GREENFIELD PARK 2 PL. GREENFIELD PARK 671-6129 — **VERSAILLES 2** PLACE VERSAILLES 353-7880

Ils chantent, ils dansent, ils ont le diable au corps!

POUR TOUS

WALT DISNEY PRODUCTIONS'

THE ARISTOCATS

Une comédie pleine de chansons ravissantes, extravagantes!

TECHNICOLOR®

CLAREMONT: Tous les jours 12:45, 2:50, 4:55, 7:00, 9:05, FAIRVIEW: Tous les jours 1:00, 3:00, 5:00, 7:00, 9:00.

CLAREMONT 5038 SHERBROOKE W. 486-7395 — **FAIRVIEW 1** TRANS-CAN. EXIT 52 697-8095

C'est elles qui font la loi!

JANE FONDA — LILY TOMLIN — DOLLY PARTON

POUR TOUS

AN IPC FILMS PRODUCTION OF A COLIN HIGGINS PICTURE

NINE TO FIVE

DABNEY COLEMAN • ELIZABETH WILSON

and STERLING HAYDEN as The Chairman of the Board

Produced by BRUCE GILBERT Directed by COLIN HIGGINS

Screenplay by COLIN HIGGINS and PATRICIA RESNICK

Story by PATRICIA RESNICK Music by CHARLES FOX

READ THE BANTAM BOOK

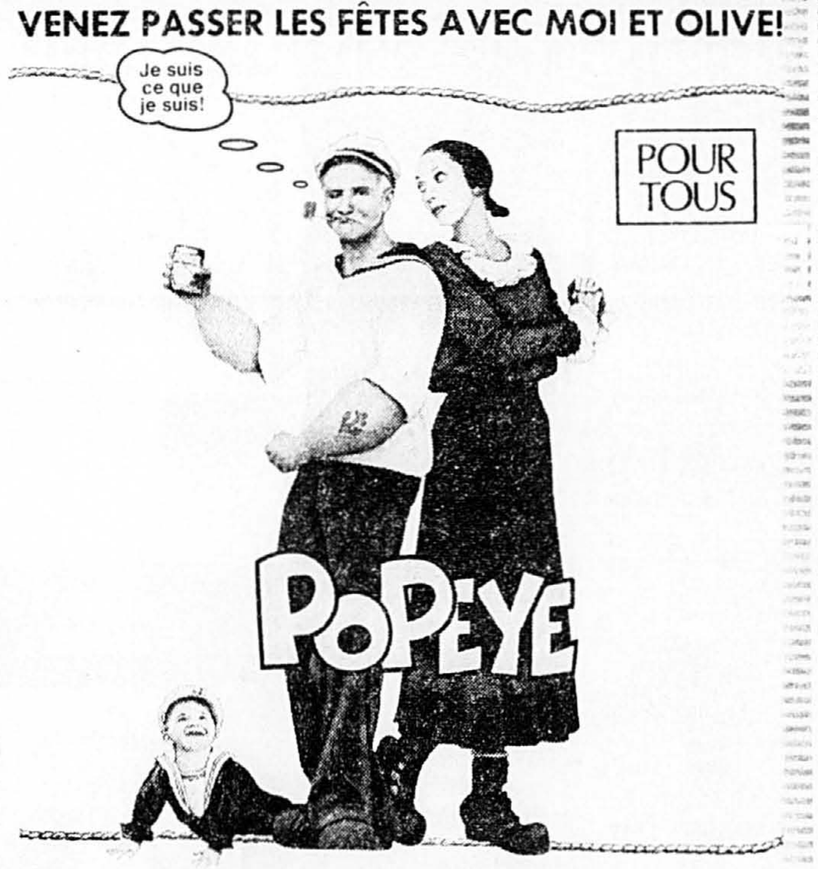
Dolly sings "9 to 5" on RCA Records and Tapes and the Original Soundtrack on 20th Century-Fox Records and Tapes.

COLOR BY DELUXE®

LOEWS: 1:00, 3:00, 5:00, 7:00, 9:00, VEN. ET SAM. DERNIER PROGRAMME 11:00, KENT: 12:30, 2:40, 4:50, 7:00, 9:10 LA CITE: 1:00, 3:00, 5:00, 7:00, 9:00.

LOEWS 2 954 STE-CATHERINE O. 861-7437 PEEL — **KENT 1** 6100 SHERBROOKE O. 489-9703 — **LaCité 3** 3575, AV. DU PARC 844-2829

VENEZ PASSER LES FÊTES AVEC MOI ET OLIVE!



ROBIN WILLIAMS is POPEYE AND SHELLEY DUVALL is OLIVE OYL

A ROBERT EVANS PRODUCTION A ROBERT ALTMAN FILM ROBIN WILLIAMS SHELLEY DUVALL POPEYE MUSIC & LYRICS BY HARRY NILSSON

SCREENPLAY BY JULES FEIFFER PRODUCED BY ROBERT EVANS DIRECTED BY ROBERT ALTMAN READ THE AVON MOVIE NOVEL™

ORIGINAL SOUNDTRACK ALBUM FROM THE BOARDWALK ENTERTAINMENT CO.

FAIRVIEW: 1:10, 3:10, 5:10, 7:10, 9:10, LAVAL: 12:45, 2:50, 4:55, 7:00, 9:05, SAM. DERNIER SPECTACLE 11:10, LOEWS: 12:45, 2:55, 5:05, 7:15, 9:25, VEN. & SAM. DERNIER SPECTACLE 11:35.

LOEWS 3 954 STE-CATHERINE O. 861-7437 — PEEL — **FAIRVIEW 2** TRANS-CAN. S. 52 697-8095 — **LAVAL 3** CENTRE LAVAL 688-7776

Encore plus drôle et plus fou!

Clint Eastwood

3e SEM.

Any Which Way You Can

un film percutant...

CLINT EASTWOOD in "ANY WHICH WAY YOU CAN" Starring SONDRA LOCKE

GEOFFREY LEWIS · WILLIAM SMITH · HARRY GUARDINO and RUTH GORDON as Ma

Executive Producer ROBERT DALEY · Music Supervision SNUFF GARRETT

Music Conducted by STEVE DORFF · Written by STANFORD SHERMAN · PANAVISION®

Produced by FRITZ MANES · Directed by BUDDY VAN HORN · Color by DELUXE®

Distributed by WARNER BROS. A WARNER COMMUNICATIONS COMPANY

ORIGINAL SOUNDTRACK ALBUM ON WARNER/VIVA RECORDS & TAPES

La CITÉ: TOUS LES JOURS 1:00, 3:00, 5:00, 7:00, 9:00. DORVAL: TOUS LES JOURS 12:30, 2:40, 4:50, 7:00, 9:15. LOEWS: 12:45, 2:55, 5:05, 7:15, 9:25. VEN. ET SAM. DERNIER SPECTACLE 11:35. SNOWDON: TOUS LES JOURS 12:35, 2:40, 4:45, 6:50, 9:00.

LOEWS 1 954 STE-CATHERINE O. 861-7437 PEEL — **LaCité 1** 3575, AV. DU PARC 844-2829

DORVAL 1 260 DORVAL AVE. 631-8586 — **SNOWDON** 5225 DECARIE 482-1322

«Un recit sur les hautes spheres des domaines petroliers et banquiers, sur des meurtres crapuleux et la perfidie de l'OPEP... Marlon Brando est en très grande forme!»

— Bruce Williamson, Playboy

POUR TOUS

THE FORMULA

D'après le best-seller de suspense.

Metro-Goldwyn-Mayer Presents

GEORGE C. SCOTT

MARLON BRANDO — MARTHE KELLER

in A JOHN G. AVILDSEN Film

THE FORMULA

Also Starring JOHN GIELGUD • G.D. SPRADLIN • BEATRICE STRAIGHT

Original Music by BILL CONTI Director of Photography JAMES CRABE, A.S.C.

Written for the screen and Produced by STEVE SHAGAN Based on his novel

Directed by JOHN G. AVILDSEN A STEVE SHAGAN Production

A CIP Feature METROCOLOR®

READ THE BANTAM BOOK MGM ©1980 CIP Filmproductions GmbH

Released thru United Artists, A Transamerica Company

2e SEMAINE!

PLACE VILLE-MARIE: 12:35, 2:40, 4:50, 7:00, 9:15

KENT: 1:00, 3:10, 5:20, 7:30, 9:40

PLACE VILLE-MARIE CINEMA-1 866-2644 — **KENT 2** 6100 SHERBROOKE O. 489-9703

SHIRLEY MacLAINE ANTHONY HOPKINS

BO DEREK

«Elle a beau avoir 20 ans et être belle, mais attendez que je passe à l'action.»

A Change of Seasons

SHIRLEY MacLAINE ANTHONY HOPKINS

BO DEREK

A MARTIN RANSOHOFF PRODUCTION A CHANGE OF SEASONS

MICHAEL BRANDON MARY BETH HURT

Produced by MARTIN RANSOHOFF Produced by RICHARD R. ST. JOHNS

Written by ERICH SEGAL and MARTIN RANSOHOFF Based on the novel by ERICH SEGAL

Directed by ALAN and MARILYN BERGMAN Music by HENRY MANCINI

©1980 TWENTIETH CENTURY-FOX

2e Semaine

AVENUE: 1:05, 3:00, 5:00, 7:00, 9:00, LA CITE: Tous les jours 1:20, 3:10, 5:05, 7:05, 9:05, DORVAL: Tous les jours 1:00, 3:00, 5:00, 7:00, 9:10

AVENUE 1224 AVE GREENE 937-2747 — **DORVAL 3** 260 DORVAL AVE. 631-8586 — **LaCité 2** 3575, AV. DU PARC 844-2829

Cinéma ODEON

PETER SELLERS
SHIRLEY MacLAINE
BIENVENUE MISTER CHANCE
JACK WARDEN MELVYN DOUGLAS
2:00, 4:30, 7:00, 9:30
le DAUPHIN 2
BEAUBIEN PRES D'IBERVILLE 721-6060

POUR TOUS

14 ANS
PALME D'OR GRAND PRIX DU FESTIVAL CANNES 80
"QUE LE SPECTACLE COMMENCE..."
12:40, 2:50, 5:10, 7:30, 9:40
BERRI 2
ST-DENIS STE-CATHERINE 288-2115
Représentation supplémentaire Samedi à 11:45 P.M.

18 ANS
Laura LES OMBRES DE L'ÉTÉ
un film de DAVID HAMILTON
«Collections Particulières»
1:00, 3:00, 5:00, 7:00, 9:00
BERRI 4
ST-DENIS STE-CATHERINE 288-2115
Représentation supplémentaire Samedi à 11:00 P.M.

POUR TOUS
MON ONCLE D'AMÉRIQUE
PRIX SPÉCIAL du JURY FESTIVAL CANNES 80
ALAIN RESNAIS
12:40, 2:50, 5:10, 7:30, 9:40
BERRI 5
ST-DENIS STE-CATHERINE 288-2115
Représentation supplémentaire Samedi à 11:45 P.M.

Laissez-vous emporter dans un monde de magie où le rêve devient réalité...

POUR TOUS

XANADU
en Version Française

Au BERRI seulement, Représentation supplémentaire Samedi à 11:00 P.M.

Meilleurs Voeux
Les moins de 14 ans $1.50

OLIVIA NEWTON-JOHN · GENE KELLY
XANADU par MICHAEL BECK
RICHARD CHRISTIAN DANUS · MARC REID RUBEL · BARRY DeVORZON
DOLBY STEREO ou BERRI
BERRI: 1:00, 3:00, 5:00, 7:00, 9:00 CREMAZIE 1:30, 3:30, 5:30, 7:20, 9:20
BERRI 1 | CREMAZIE
ST-DENIS STE-CATHERINE 288-2115 ST-DENIS CREMAZIE 388-4210
Également à: Joliette, Sherbrooke, St-Hyacinthe, Valleyfield, Granby.

Ils se connaissaient à peine... naufragés au coeur des îles FIDJI, ils vivront un véritable roman d'amour.

14 ANS

Au BERRI seulement, Représentation supplémentaire Samedi à 11:00 P.M.

LE LAGON BLEU
(THE BLUE LAGOON)
Berri: 1:30, 3:30, 5:30, 7:30, 9:30
BERRI 3
ST-DENIS STE-CATHERINE 288-2115
JEAN-TALON
2 RUES À L'EST de PIE IX 725-7000
BROOKE SHIELDS CHRISTOPHER ATKINS
Complément de programme aux: Jean-Talon, Brossard, Laval, James Caan, Marsha Mason «Chapitre 2»
BROSSARD 3
MAIL CHAMPLAIN 465-5906
ODÉON 1 LAVAL
CENTRE 2000 BL ST-MARTIN 687-5207

UNE FABULEUSE AVENTURE DES TEMPS MODERNES !

POUR TOUS

Qui sauvera la terre? L'invincible FLASH GORDON sera chargé de cette dangereuse mission!

FLASH GORDON
(GUY L'ÉCLAIR)
en Version Française
musique de QUEEN
DINO DE LAURENTIIS Présente
FLASH GORDON
SAM J. JONES ★ MELODY ANDERSON ★ ORNELLA MUTI
MAX VON SYDOW ★ TOPOL ★ TIMOTHY DALTON
UNIVERSAL
Complément de programme à Verdun, St-Jean, St-Jérôme
Également à: Drummondville, Victoriaville
CHAMPLAIN: 12:45, 2:55, 5:05, 7:15, 9:25 LAVAL: 12:30, 2:45, 5:00, 7:15, 9:30 BROSSARD: 1:00, 3:05, 5:10, 7:15, 9:20
CHAMPLAIN 1 | ODÉON 2 - LAVAL | BROSSARD 1 | VERDUN | ST-JEAN | ST-JÉRÔME
STE-CATHERINE PAPINEAU 524-1685 | CENTRE 2000 BL ST-MARTIN 687-5207 | MAIL CHAMPLAIN 465-5906 | 3841 WELLINGTON 768-2092 | CAPITOL | REX

PETER SELLERS, le Roi de la Comédie, traversera mille et une situations loufoques pour récupérer son élixir de jeunesse.

le complot diabolique du Dr Fu Manchu
POUR TOUS
V.F. de (The fiendish plot of Dr. Fu Manchu)

PETER SELLERS dans LE COMPLOT DIABOLIQUE DU Dr FU MANCHU

AUSSI 2e FILM A CHAQUE CINÉ
CHAMPLAIN 2 | VILLERAY | BROSSARD 2
STE-CATHERINE PAPINEAU 524-1685 | ST-DENIS JARRY 388-5577 | MAIL CHAMPLAIN 465-5306

FAITES PLAISIR A VOS ENFANTS !
Plongez-vous dans un monde d'aventures qui saura faire rire les petits et les grands!

POUR TOUS

Nos cinémas sont ouverts tous les jours en matinée!

Walt Disney
"La Belle et le Clochard"
Version Française de (Lady and the Tramp)
2e FILM L'ÎLE sur le TOIT du MONDE
le DAUPHIN 1
BEAUBIEN PRES D'IBERVILLE 721-6060
MERCIER
STE-CATHERINE PIE IX 255-6224

Ces deux vilains oiseaux sont victimes d'un coup monté!...
GENE WILDER RICHARD PRYOR
STIR CRAZY
14 ANS
Bonaventure: 1:00, 3:05, 5:10, 7:15, 9:20
Décarie: 12:45, 3:00, 5:15, 7:25, 9:30
BONAVENTURE 1 | SQUARE DÉCARIE 1
PLACE BONAVENTURE 861-2726 DÉCARIE SUD DE JEAN TALON 341-3190

18 ANS
THE ROCKY HORROR PICTURE SHOW
1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00
BONAVENTURE 2
PLACE BONAVENTURE 861-2726

Pour rire et s'amuser...
Chevy Chase Goldie Hawn Charles Grodin
POUR TOUS

Neil Simon's SEEMS LIKE OLD TIMES
COLUMBIA PICTURES presents A RAY STARK Production
CHEVY CHASE GOLDIE HAWN CHARLES GRODIN
IN NEIL SIMON'S SEEMS LIKE OLD TIMES
A JAY SANDRICH FILM ROBERT GUILLAUME MARVIN HAMLISCH
ROGER M. ROTHSTEIN GENE CALLAHAN NEIL SIMON
DAVID M. WALSH JAY SANDRICH
Produced by RAY STARK
PLAZA: 1:30, 3:30, 5:30, 7:30, 9:30
NEIGES: 1:10, 3:10, 5:10, 7:10, 9:10
COTE-DES-NEIGES 1 | PLAZA ALEXIS NIHON 2
PLAZA CÔTE DES NEIGES 735-5527 | NIVEAU DU MÉTRO 935-4246

Il vivait les rêves et les traditions de son père... jusqu'au jour où il rencontra une femme qui crut en ses talents.

POUR TOUS

THE JAZZ SINGER
NEIL DIAMOND LAURENCE OLIVIER
THE JAZZ SINGER
A JERRY LEIDER PRODUCTION
LUCIE ARNAZ · CATLIN ADAMS · FRANKLYN AJAYE
DOLBY STEREO 70MM
12:45, 2:55, 5:05, 7:15, 9:25
PLACE DU CANADA
VIA CHÂTEAU CHAMPLAIN 861-4595

POUR TOUS

Agatha Christie's The Mirror Crack'd
1:15, 3:15, 5:15, 7:15, 9:15
PLAZA ALEXIS NIHON 3 (ÉTAGE MODES 931-3313)
COTE-DES-NEIGES 2 (PLAZA CÔTE DES NEIGES 735-5527)

PSAROPOULA
Restaurant de fruits de mer maintenant ouvert
Spécial réveillon du Jour de l'An
Entrée: Salade grecque, Espadon, Café et dessert — $14 par personne
Entrée: Salade grecque, Shisk Kebab, Café et dessert — $17 par personne
5258, av. du Parc
Réservation: 271-2130

« Le summum de l'érotisme...
18 ANS Adultes
Un film à gros budget avec de jolies femmes
SAMANTHA FOX
HEATHER YOUNG
ERIC EDWARDS
KAYSEY RODGERS
RIKKI O'NEAL
ARCADIA
PLUS SEXUEL FREEDOM IN MARRIAGE
Satin Suite
Dès 10h a.m.
EVE

Aujourd'hui, dernier programme complet à 2h50 p.m.
Ouvert à 2h45 p.m. le 1er.

HAUT VOLTAGE ÉROTIQUE!
18 ANS adultes
Virgin Dreams
JEAN JENNINGS
GLORIA LEONARD TERRI HALL
AUSSI
DEUXIEME GRAND FILM DANS CHAQUE CINEMA
LE BEAVER 5117 PARK 844-1932 | CINÉ 539 539 ST-CATHERINE W. 845-2000 | PICCADILLY 5025 SHERBROOKE W. 486-2611

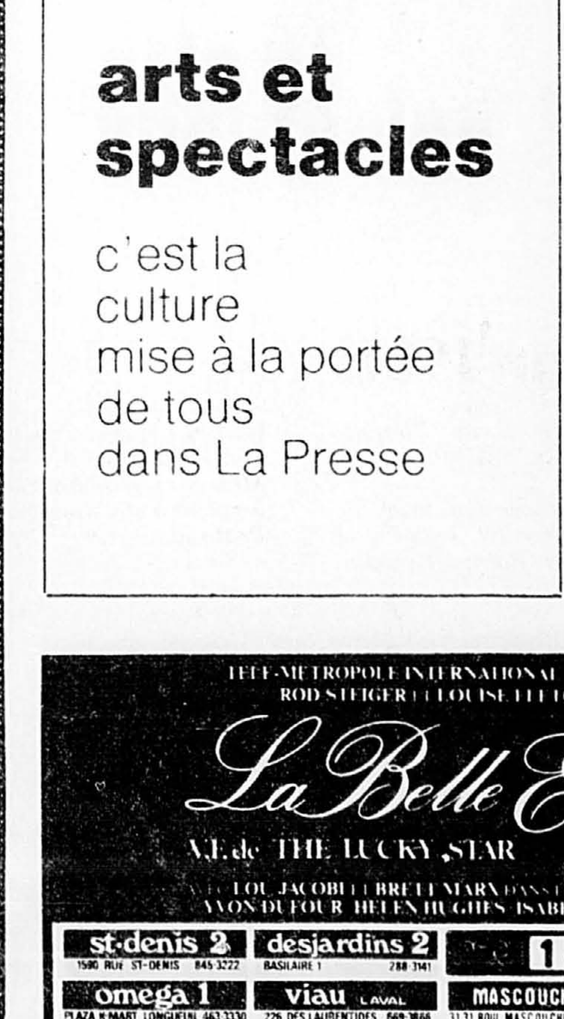
LA MORT EN DIRECT
POUR TOUS
Romy SCHNEIDER
st-denis 3
1590 RUE ST-DENIS 845-3222

Les jeunes Québecoises DEUX FEMMES EN OR
18 ANS Adultes
bijou
5030 RUE PAPINEAU 527-9131

LES MALHEURS DE SOPHIE
POUR TOUS
l'adaptation de l'oeuvre de la COMTESSE DE SÉGUR
desjardins 1
BASILAIRE 1 288-3141

LA BANQUIÈRE
POUR TOUS
desjardins 4
BASILAIRE 1 288-3141
ROMY SHNEIDER

PLUS SEXUBERANTE QUE JAMAIS!
18 ANS Adultes



JOURNAL d'une HÔTESSE de L'AIR
Souple et Infiniment Douce!
PLUS
PAPINEAU 1 | EROS
4999 PAPINEAU coin BIMH ROYAL 521-8539 | 50 ST-CATHERINE E. 288-5512 St-LAURENT

arts et spectacles
c'est la culture mise à la portée de tous dans La Presse

LE CINÉMA
vous trouverez tout ce que vous cherchez: programmes, horaires et critiques.
dans les pages "Cinéma" de la la presse

Associez affaires et plaisir
OFFRES SPÉCIALES DU MIDI:
Filet mignon
Brochette de filet mignon
$4.95
Petite entrecôte
$5.95
Y compris: comptoir de salades à volonté, pain maison et beurre, pomme de terre au four, frites ou riz.
CJ's
1223, rue University
871-8197

Et si on apprenait à mieux faire l'amour

"LA"
FÊTE DE LA VEILLE DU JOUR DE L'AN
EN VEDETTE: LE FAMEUX BUFFET TOUT-CE-QUE-VOUS POUVEZ-MANGER, DE
BILL WONGS
chauds ou froids, chinois ou canadiens incluant: rôti de côte de boeuf
RÉSERVEZ BIENTÔT
* BALLONS
* SERPENTINS
* COTILLONS
$24 PAR PERSONNE
Musique avec le trio de CAVALLO
musique disco toute la nuit avec

BILL WONGS
7965 Boul. Décarie
Réservations: 731-8202
Vaste stationnement gratuit

AU VIEUX BARIL
477, boul. SAINT-LAURENT 861-1342

LA VEILLE DU JOUR DE L'AN
MUSIQUE DANSE ORGUE
ENTRÉES SOUPE À L'OIGNON GRATINÉE PATÉ CAMPAGNE SALADE DU CHEF
TABLE D'HÔTE
NOTRE BOEUF BOURGUIGNON
L'ASSIETTE CANADIENNE
LE CANARD À L'ORANGE
LA DINDE RÔTIE FARCIE
10.95
DESSERT TARTE AU SUCRE
TARTE AUX POMMES, POUDING CHÔMEUR
THÉ, CAFÉ

ECOLE DE MIME-CORPOREL DU QUAT'SOUS

DÉBUT DES COURS: 5 JANVIER
Inscriptions dès maintenant à l'Atelier 3673, rue Saint-Dominique
843-3009

L'ECOLE DE MIME-CORPOREL DU QUAT'SOUS, INC. ANNEE SCOLAIRE 1980-81 offre quatre sessions de cours
SESSION 1 (1/9/80 au 11/10/80) SESSION 3 (5/1/81 au 7/3/81)
SESSION 2 (27/10/80 au 20/12/80) SESSION 4 (22/3/81 au 23/5/81)
sous la direction artistique de JEAN ASSELIN et DENISE BOULANGER.
Renseignements au Théâtre de Quat'Sous, 100 est Avenue des Pins, Montréal.
Tel.: 843-3009 et 845-7278

TELE-METROPOLE INTERNATIONAL PRESENTE
ROD STEIGER ET LOUISE FLETCHER DANS
POUR TOUS
La Belle Etoile
V.F. de THE LUCKY STAR
AVEC LOU JACOBI ET BRETT MARX DANS LE RÔLE DU DOCTEUR YVON DUFOUR HELEN HUGHES ISABELLE MEJIAS
st-denis 2 (1590 RUE ST-DENIS 845-3222) | desjardins 2 (BASILAIRE 1 288-3141) | 1 (ST-LEONARD) | le paradis 1 (8295 RUE HOCHELAGA 354-3110)
omega 1 (PLAZA K-MART LONGUEUIL 463-3330) | viau LAVAL (226 DES LAURENTIDES 669-3868) | MASCOUCHE 2 (3131 BOUL MASCOUCHE 474-414) | carrefour 1 (CARREFOUR DU BOIS-DE-ST-JÉROME 436-5864)
montenach (BELOEIL 464-1541 464-1563) | cinéma de paris (957 St-Maurice TROIS-RIVIÈRES 374-8011) | Bois Francs (VICTORIAVILLE) | capitol (DRUMMONDVILLE)
venus | boîte à film (ST-JÉRÔME) | rive-nord (REPENTIGNY) | rio

Aujourd'hui, dernier programme complet à 2h45 p.m.
Ouvert à 2h30 p.m. le 1er.
CARTER STEVENS PRESENTS
THE LOVE COUCH
18 ANS

GUY Guy & Maisonneuve Tel 931-2912

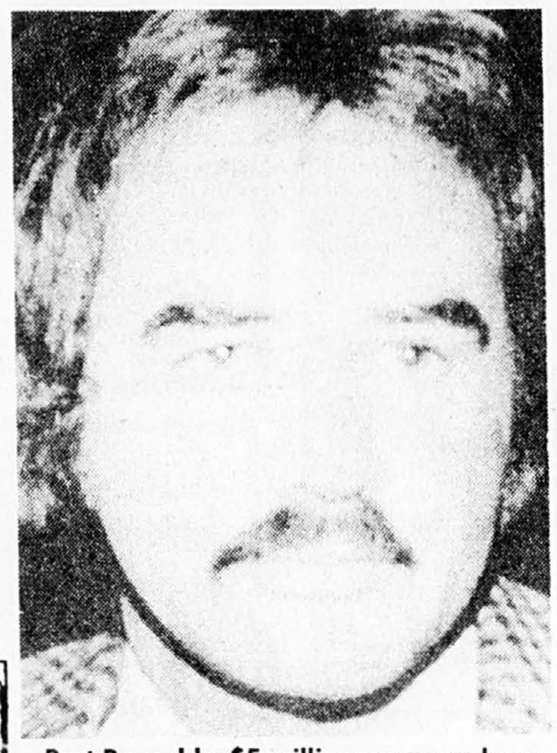
UNE MAUVAISE ANNÉE EN 80 À HOLLYWOOD

Les vedettes ont pourtant fait beaucoup d'argent

■ HOLLYWOOD (UPI) — 1980 fut une année d'incertitudes pour Hollywood où les mauvaises productions ont surpassé les bonnes en nombre. Par ailleurs, les vedettes de cinéma y ont fait plus d'argent que jamais auparavant.

VERNON SCOTT

Cette année a également été marquée par le plus cruel désappointement de l'histoire du cinéma hollywoodien. Le film «Heaven's Gate» de Michael Cimino, qui a coûté $40 millions, dut être retiré des cinémas le lendemain même de la première à cause de la férocité des critiques.



Burt Reynolds: $5 millions pour quelques semaines de travail dans «Cannonball Run».

Pour les acteurs, ce fut une année de rêve. Burt Reynolds a empoché $5 millions pour quelques semaines de travail dans «Cannonball Run». Il vaut apparemment ce salaire fabuleux, s'étant révélé le champion du box-office pour une troisième année consécutive.

Marlon Brando, au crépuscule de sa carrière, a touché $3 millions pour son petit rôle dans «La Formule».

Quant à Steve McQueen, une autre étoile dont toute apparition devait être rémunérée de plusieurs millions de dollars, il a succombé au cancer, à l'âge de 50 ans.

Plusieurs autres personnalités cinématographiques sont disparues durant cette année, y compris Jimmy Durante, Mae West, George Raft, Milburn Stone, Jack Bailey, Jay Silverheels, Barbara Britton, Reginald Gardner, Carmel Myers, Don Barry et George Tobias.

Parmi ceux qui se sont effacés, citons également Darryl Zanuck, Alfred Hitchcock, Lou Holtz, Jose Iturbi, Sam Levenson, Elliott Nugent, Dick Stabille et Herbie.

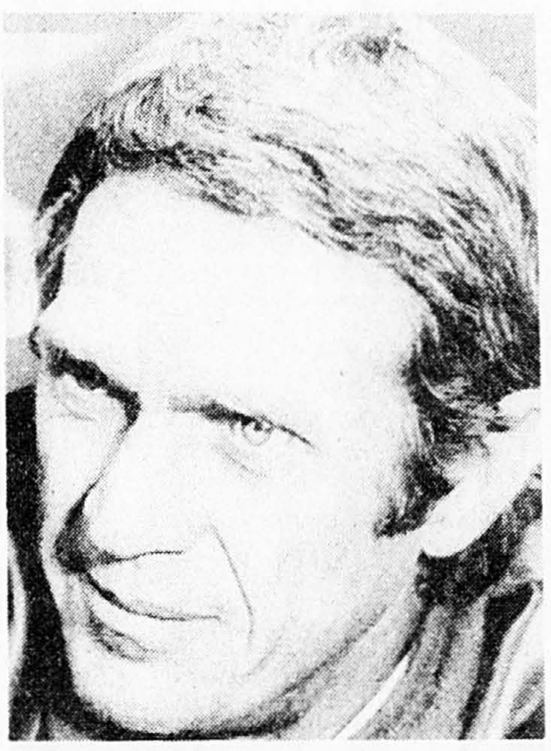
Quelques jeunes nous ont également quittés: Peter Sellers, David Janssen, Dick Dick Haymes, Rachel Roberts, Gomer Champion et Bobby Van.

Le monde entier fut bouleversé par le meurtre de John Lennon, au début de décembre. Même s'il avait vécu très peu à Hollywood, il avait fait partie intégrante de la révolution des années 60 qui devait modifier en profondeur la musique, la télévision et le cinéma.

1980 fut également marquée aux Etats-Unis par une grève de la Guilde des artistes qui paralysa toute production télévisée et cinématographique durant neuf semaines. Ce débrayage retarda considérablement la programmation d'automne des chaines de télévision et ruina la présentation des trophées Emmy où aucun des principaux récipiendaires ne se présenta.

Ce fut également une année difficile pour Richard Pryor qui perdit presque la vie dans un incendie allumé en tentant de fabriquer du «free-base», une drogue à base de cocaïne. Il subit d'horribles brûlures et fut hospitalisé entre la vie et la mort durant plusieurs semaines.

Jim Garner fit également la «une» de la presse à sensation suite à une bagarre avec un automobiliste. Ce dernier le sortit de force de sa voiture et le corrigea si bien qu'il dut être hospitalisé.



Steve McQueen a succombé au cancer à l'âge de 50 ans.

Par ailleurs, à moins d'avoir été un otage en Iran ou d'avoir vécu au fin fond de l'Amazonie, vous savez que 1980 a été marqué par un attentat dont fut victime J. R. Ewing, dans la série télévisée «Dallas».

Les producteurs de cette série ont fait durer le supplice de mai à novembre avant de révéler l'identité de l'assaillant. Nous avons enfin appris que c'était Kristin, fille de Bing, qui avait fait feu sur le pétrolier millionnaire.

Quant à Suzanne Somers, elle a réclamé une hausse salariale pour son rôle dans «Three's Company». On la lui a refusée. Un nouvel ange, Tanya Roberts, a succédé par ailleurs à Shelley Hack dans la série «Charlie's Angels».

Dans la série «Archie Bunker's Place», Edith Bunker a été tuée, tandis que Melissa Gilbert s'est mariée dans «La Petite Maison dans la Prairie».

Quant à Johnny Carson, il a menacé de résigner ses fonctions au «Tonight Show» et a obtenu rapidement un nouveau contrat très rémunérateur tout en «acceptant de réduire son émission à une heure.»

La série télévisée la plus populaire après Dallas fut «Shôgun», une mini-séries de huit heures qui a rapporté de gros dividendes à NBC.

Par ailleurs, la chaine ABC et Spelling-Goldberg furent accusés d'avoir transféré des fonds de la série Charlie's Angels à celle de «Starsky and Hutch», privant leurs associés Robert Wagner et Nathalie Wood de certains profits qui leur étaient dus. Aucune accusation ne fut pourtant portée en cour.

Au tableau des Oscars, ce fut l'année de «Kramer vs Kramer», choisi film de l'année. Dustin Hoffman, pour le rôle qu'il y a joué, fut élu le meilleur acteur de l'année, Meryl Streep, la meilleure actrice de soutien et Robert Benton le meilleur directeur.

Sally Field fut le choix unanime des juges pour son rôle dans «Norma Rae».

Aucun grand chef-d'oeuvre n'a été produit à Hollywood en 1980, mais des profits plus que tangibles ont été réalisés par les films tels «Urban Cowboy», «Popeye», «Ordinary People», «Raging Bull», «The Competition», «The Blue Lagoon», «Elephant Man», «The Empire Strikes Back», «Kagemusha», «Private Benjamin», «Airplane», «Smokey and the Bandit II» et «Final Countdown».

Marlon Brando: $3 millions pour son petit rôle dans la «La Formule».

Mais la plus importante information hollywoodienne de 1980 fut peut-être l'élection à la présidence des Etats-Unis d'un acteur de cinéma, Ronald Reagan...

Chapman inculpé

■ NEW YORK (AP) — Les psychiatres qui ont examiné Mark David Chapman après l'assassinat de John Lennon diront le 6 janvier prochain si l'inculpé est suffisamment sain d'esprit pour être jugé.

Chapman a été officiellement accusé hier soir de meurtre avec préméditation.

L'avocat de l'inculpé a d'ores et déjà fait savoir qu'il allait plaider l'innocence pour raison d'irresponsabilité mentale.

Mort de Tim Hardin

■ LOS ANGELES, (Reuter) — Le chanteur auto-compositeur américain Tim Hardin a été découvert mort à son domicile d'Hollywood, rapportait la police de Los Angeles, hier.

Hardin, qui était âgé de trente-neuf ans, était notamment l'auteur de «If I were a carpenter» et surtout «Reason to believe» dont le chanteur pop Rod Stewart fit un retentissant succès.

La cause de son décès n'a pas été révélée.

DÎNEZ CHEZ GURLY JOE'S
PAS DE SUPPLEMENT PAS DE SURPRISE
OFFRES SPÉCIALES DE DÎNER
Lundi au dimanche 11h 15h a 16h
SANDWICH AU STEAK $3.95
SANDWICH OUVERT $3.95
MINI-FILET MIGNON $4.75
¼ DE POULET BARBECUE $4.95
et côtelettes d'échine
Y COMPRIS:
Pain maison et beurre, pomme de terre au four, frites ou riz, comptoir de salades: a volonté
1453, RUE METCALFE
Tél.: 845-5226

LA MANCHA
le restaurant espagnol de Montréal
SOUPER DANSANT
• une soirée inoubliable dans une ambiance espagnole
• du mardi au dimanche, vous pouvez danser au rythme de la musique tropicale en compagnie du dynamique duo LOS LATINOS
• table d'hôte tous les soirs a partir de $8.25
• ouvert 7 jours par semaine
• déjeuner d'hommes d'affaires a partir de $3.75
• CUISINE ESPAGNOLE ET FRANÇAISE
Menu spécial pour le réveillon du Jour de l'An
Réservez dès maintenant
5179, ch. de la Côte-des-Neiges
(a deux pas de l'Oratoire Saint-Joseph)
739-9220

le Mont-Royal
barbecue limitée
La direction et le personnel de
MONT-ROYAL BARBECUE LIMITÉE
VOUS OFFRENT LEURS MEILLEURS VOEUX POUR UN JOYEUX NOËL ET UNE BONNE ANNÉE
Les 25 et 26 déc. seront jours de congé de nos 70 employés.
435 est, rue Mont-Royal (Face au metro Mont-Royal) Tél.: 844-5208 Vaste stationnement gratuit
BAR SALON

Bye.. Bye.. 80

Adieu 1980, bonjour 1981!

Dites adieu à l'année du Référendum québécois... des Floralies internationales de Montréal... des Jeux de Moscou... sans oublier les voyages du Pape...
Revivez les grands et les petits événements de l'année dans la gaieté, l'humour et la fantaisie, avec l'équipe de Bye, Bye '80: Jean-Pierre Plante, Mouffe, Serge Grenier, Michel Rivard, Patrick Beaudin, Gaston Lepage, Pauline Martin, Michel Côté, Andrée Boucher, Marc Messier, Michel Desrochers, Jean Mathieu, Jean-Guy Moreau, Louise Forestier, Monique Mercure et compagnie. Chorégraphie: Peter George. Direction musicale: François Dompierre. Réalisation: Pierre Desjardins.

Bye, Bye '80
Ce soir à 23h00
En reprise: le 1er janvier à 19h00

JE CHOISIS RADIO-CANADA

ALEXANDRE
vous convie à son
DÎNER DE GALA DE LA SAINT-SYLVESTRE
le 31 décembre dès 20h, jusqu'à l'aube
Les coeurs de Céleris et olives
Le Saumon fumé de l'Atlantique ou La Terrine de Légumes ou Le Jambon de Bayonne
Flamiche de poireaux ou Cuisses de grenouilles au champagne ou Tartelette d'Escargots à la crème
Faisan Alexandre ou Filet de porc au porto ou Tournedos Rossini
Salade Verte
Oranges givrées
Cafe ou the
$35.00 par personne (plus taxe)
Spectacle — Danse
Flûtes — Cotillons
Ballons — Chapeaux
Réservations: 288-5105
1454, rue Peel
Face au Sheraton Mont-Royal

QUOI FAIRE AUJOURD'HUI

Marche de nuit à l'Oratoire

Pour la 59e année consécutive, une marche de nuit aura lieu aux premières heures de la nouvelle année, en direction de l'Oratoire Saint-Joseph.

Le départ se fera à 3 h du matin devant l'église Saint-Enfant-Jésus (angle Laurier et St-Laurent). Une messe sera célébrée à l'Oratoire à 4h30.

Cette marche de nuit fut inaugurée par le Frère André, en 1923 et a été réalisée chaque année depuis.

Le but principal de cette manifestation est de réfléchir de façon communautaire sur l'année nouvelle en la mettant sous la protection de saint Joseph et en priant pour la paix dans le monde.

Bienvenue à tous! Pour toute information: 733-8211.

Stages de plein air pour éducateurs

La Fédération du sport scolaire du Québec organise encore une fois cette année un stage plein air hivernal au secondaire du 22 au 25 janvier 1981.

Ce stage qui s'adresse aux professeurs d'éducation physique, conseillers pédagogiques, principaux, titulaires ou autres spécialistes du milieu de l'éducation a comme principal objectif de permettre aux participants d'échanger des méthodes et des expériences vécues de plein air.

Projection de film, expérience de 24 heures en forêt, ski de fond sont inscrits au programme d'une durée de trois jours. Le coût de ce stage donné à la base de plein air EDPHY à Val Morin est de $150 incluant l'hébergement et les repas.

Pour de plus amples informations veuillez communiquer avec Mlle Sylvie Cornellier, technicienne en perfectionnement à 374-4700.

S'exprimer en français

Le Service de l'éducation des adultes de la Commission des écoles catholiques de Montréal offre de nouveau dans le cadre de l'éducation populaire les cours «Amélioration de mon français écrit» et «Comment m'exprimer en français».

Ces cours s'adressent aux personnes qui désirent améliorer leur orthographe, perfectionner leur grammaire, mieux rédiger leurs phrases et enrichir leurs moyens d'expression. Ils sont adaptés le plus possible aux besoins du groupe de participants.

Ces cours sont de trente heures échelonnées sur dix semaines. Les frais d'inscription sont de $8 et doivent être payés lors de l'inscription les 19, 20, 21, 22 et 26 janvier 1981, de 19h à 21h, à l'un des dix centres de son choix.

Pour plus de renseignements, composez 273-0481.

Cours de jardinage

C'est lundi prochain, le 5 janvier, que débute la période d'inscriptions aux cours de jardinage pour les amateurs, qui se donnent, depuis plusieurs années déjà, à la polyvalente Georges-Vanier, sous l'égide du Service de l'éducation des adultes de la Commission scolaire Les Ecores, à Laval. Les inscriptions seront acceptées, du lundi 5 janvier au vendredi 9 janvier, puis les 12, 13 et 14 janvier, de 16h à 22h, à la polyvalente Georges-Vanier, 3995 boulevard Lévesque, St-Vincent-de-Paul, Laval, non loin de la sortie nord du pont Pie-IX. Il y aura, en outre, deux soirées d'information, avec la présence de tous les professeurs de ces cours d'horticulture, le mardi 13 janvier et le mercredi 14 janvier, de 19h à 21h, à l'école Vanier.

Toutes les personnes intéressées sont cordialement invitées à venir se renseigner sur ces études horticoles, à l'occasion de ces deux rencontres, qui leur permettront d'être parfaitement bien renseignées et d'en profiter pour s'inscrire en vue du début des cours prévu pour le 9 février prochain, à l'exception du cours sur les plantes d'intérieur, commençant le mercredi 28 janvier. Ces cours de jardinage sont au nombre de neuf et ont chacun une durée totale de 30 heures réparties sur 10 soirées hebdomadaires consécutives de 3 heures dans chaque cas, soit de 19h à 22h, excepté le cours de jour en aménagement paysager, qui se donne le mercredi, de 13h à 16h.

Voici la liste de ces cours ainsi que le jour et la date du début de chacun: Art floral I ou initiation à la décoration florale (lundi 9 février); culture potagère (lundi 9 février); perfectionnement en art floral ou art floral II (mardi 10 février); arbres, arbustes et haies (mardi 10 février); aménagement paysager, jour et soir (mercredi 11 février); plantes d'intérieur (mercredi 28 janvier); culture en serre (mercredi 11 février); annuelles, vivaces, bulbes et rosiers (jeudi 12 février); physiologie végétale ou étude du fonctionnement des plantes (jeudi 12 février).

Pour de plus amples renseignements concernant tous ces cours ainsi que pour les inscriptions, téléphonez au 661-8150 ou 661-8159 ou rendez-vous à la polyvalente Georges-Vanier, du lundi au jeudi inclusivement, entre 16h et 22h.

Collecte de sang

La collecte de sang du Nouvel An sous le patronage du maire de Montréal se tiendra le 2 janvier, dans la station de métro Berri-Demontigny, couloir Dupuis.

Les centres permanents de la Croix-Rouge, au 2180 ouest, boulevard Dorchester et au 3131 est, rue Sherbrooke, reçoivent les donneurs de sang aujourd'hui, de 8h30 à 16h30.

Initiation aux sciences naturelles

Le Conseil régional de Montréal des cercles de jeunes naturalistes offre un cours d'initiation aux sciences naturelles pour adultes, à partir du 9 janvier.

Les conférences accompagnées de diapositives se donnent le vendredi soir, de 19h30 à 22h-30, à la salle Léon Provancher du Jardin Botanique de Montréal.

Coût: $25 pour la série de dix cours; inscriptions: Mme S. Gardner, 10148, rue Péloquin, Montréal H2C 2J8. Les chèques doivent être libellés au nom du Conseil régional des CJN. Renseignements complémentaires: 381-4589.

AUJOURD'HUI

— Une messe solennelle d'action de grâces et du Nouvel An, avec la participation de l'**ensemble vocal «Arts-Québec»,** accompagné de neuf musiciens, sous la direction de M. Yves Courville, sera célébrée à 21h, le 31 décembre, à l'église Saint-Germain d'Outremont, angle chemin de la Côte-Sainte-Catherine et de la rue Vincent-d'Indy. Programme musical: oeuvres de Haendel, Mozart, Puccini et Schubert. Entrée libre.

— Le Musée d'art contemporain, à la Cité du Havre, annonce que l'exposition des **photographies de Michael Morris,** de Vancouver, se poursuivra jusqu'au 4 janvier. Cette exposition comprend aussi des vidéos de l'artiste.

— Le Service des sports et loisirs de la Ville de Montréal invite toutes les personnes âgées de 40 ans et plus à pratiquer le **patin** tous les mercredis, de 20h à 21h, à l'aréna Etienne-Desmarteau, 3430, rue Bellechasse, jusqu'au 15 avril (à l'exception des 24 et 31 décembre). Le patinage s'y fait au son d'une musique agréable dans un contexte adapté aux goûts de gens du troisième âge. Entrée: $1. Renseignements complémentaires: 872-2272.

— Carrefour-Rencontres, centre d'évolution personnelle et de rencontres pour personnes seules tient un **réveillon du Nouvel An,** le 31 décembre, à 21h, à la salle «les Compagnons», 3395, rue Mountainview, à Saint-Hubert. Danse, buffet, bar. Entrée: membres, $6; non-membres, $10; enfants de moins de 16 ans, gratuit. Renseignements: 467-4394.

— L'Association «Amitié-Plus» de Saint-Léonard invite toutes les personnes seules à son **réveillon du Nouvel An,** le 31 décembre, à 18h30, au Buffet Brunet, 6850 est, rue Sherbrooke (station de métro Langelier). Renseignements: Rose, 388-5306 ou Jean-Pierre, 321-4756.

— L'association **Amitié-Sport** organise une soirée dansante le 31 décembre, à 20h, au 1345, rue Lapointe, à Saint-Laurent. Il y aura réveillon. Entrée: $5. Cette association qui existe depuis quatre ans a pour but de réunir des personnes qui se retrouvent seules à un moment de leur vie, soit à cause d'une séparation, d'un divorce ou la perte d'un être cher, ou tout simplement parce que la vie en a voulu ainsi. Son objectif principal est de créer des liens d'amitié à travers différentes activités, sportives, sociales et culturelles. Renseignements complémentaires: 747-9261.

— Le Club 51 pour personnes seules organise un **gala de la veille du Jour de l'An** (dîner et danse), le 31 décembre, à l'hôtel Constellation, 3407, rue Peel, à 21h. Réservations: 487-4165 ou 272-7040.

— Le Service des sports et loisirs de la Ville de Montréal organise une **fête pour enfants** de 4 à 12 ans, les 22, 23, 24, 27, 28, 29, 30 et 31 décembre, au centre Calixa-Lavallée, 3819, avenue Calixa-Lavallée, dans le parc Lafontaine, sur le thème du «Cirque». Une équipe de dix animateurs accueillera les enfants qui seront à la fois spectateurs et participants. Les enfants, après avoir choisi leur personnage de cirque favori et en avoir confectionné le costume, seront invités à participer à un grand jeu de cirque. Entrée gratuite. Tous les enfants sont invités.

— L'atelier-théâtre Les Mains présente un **spectacle pour enfants** de 4 à 12 ans avec comédiens, masques et marionnettes, intitulé «Frédérick et les habitants de la drôle de planète», le 31 décembre à 14h et le 4 janvier à 13h30 et 15h. Il organise également des ateliers pour enfants sur le masque, le 3 janvier et sur la marionnette, le 31 décembre (inscriptions obligatoires). Renseignements: 842-7371 ou 486-8177.

DEMAIN

Le 1er janvier, entre 15h et 16h30, au 1071, rue de la Cathédrale (dans le prolongement de Metcalf), ceux qui voudront **rencontrer Mgr Paul Grégoire** pour échanger des voeux avec lui pourront le faire. L'Archevêque de Montréal sera heureux de les recevoir personnellement. Cordiale bienvenue à tous. Pour d'autres informations, appelez au 866-1661 ou au 931-7311 poste 161.

— La **Chorale mixte de l'Église Notre-Dame** interprétera la «messe des fêtes» de Vincenzo Goller, le 1er janvier, à 11h, sous la direction de M. Marcel Laurencelle. À l'offertoire, «Puer Natus in Bethleem», de Noël Suisse. À l'orgue, M. Pierre Grandmaison.

SPECTACLES

CINÉMA

ASTRE (1): «Le dernier souffle»: 12:30, 16:15, 20:00. «La belle étoile»:14:15, 18:00, 21:45.
ASTRE (2): «Albator»: 12:30, 15:45. «Goldorak»: 14:05, 17:20. «Le parrain (1)». 10:00. «Le parrain (2)»: 22:00.
ASTRE (3): «The Blue Brothers»: 13:10, 17:10, 21:10. «The Nude Bomb»: 15:30, 19:30.
ASTRE (4): «Deux femmes en or»: 12:30, 16:10, 19:50.
ATWATER (1): «Flash Gordon»: 12:30, 14:40, 16:45, 19:00, 21:05.
ATWATER (2): «Seems like Old Times»: 13:30, 15:30, 17:30, 19:30, 21:30.
ATWATER (3): «Mirror cracked»: 13:15, 15:15, 17:15, 19:15, 21:15.
AVENUE: «Change of seasons»: 13:05, 15:00, 17:00, 19:00, 21:00.
BEAVER: «Virgin Dreams»: 12:00, 14:50, 17:40, 20:30. «The House of a 1000 delights»: 13:20, 17:10, 19:00, 21:50.
BERRI (1): «Xanadu»: 13:00, 15:00, 17:00, 19:00, 21:00.
BERRI (2): «Que le spectacle commence»: 12:40, 14:55, 17:10, 19:30, 21:40.
BERRI (3): «Le Lagon bleu»: 13:30, 15:30, 17:30, 19:30, 21:30.
BERRI (4): «Laura, les ombres de l'été»: 13:15, 15:15, 17:15, 19:12, 21:15. «Collection particulière»: 13:00, 15:00, 17:00, 19:00, 21:00.
BERRI (5): «Mon oncle d'Amérique»: 12:40, 14:55, 17:10, 19:30, 21:40.
BIJOU: «Les jeunes Québécoises»: 14:13, 17:48, 21:23. «Deux femmes en or»: 12:20, 15:55, 19:30.
BONAVENTURE (1): «Stir Crazy»: 13:00, 15:05, 17:10, 19:15, 21:20.
BONAVENTURE (2): «Rock Horror picture show»: 13:40, 15:30, 17:20, 19:10, 21:00.
BROADWAY: «Les chiens chauds». «L'île aux mille plaisirs». «Parties fines».
BROSSARD (1): «Flash Gordon»: 13:00, 15:05, 17:10, 19:15, 21:20.
BROSSARD (2): «Complot diabolique du Dr. Fu Manchu»: 13:35, 17:40, 21:40. «Dernier secret du Poseidon»: 15:25, 19:30.
BROSSARD (3): «Le Lagon bleu»: 13:30, 17:30, 21:40. «Chapitre 2»: 15:15, 19:30.
CARRÉ SAINT-LOUIS: «L'enfer pour Miss Jones»: 11:30, 15:00, 18:40, 22:15. «Jeux dévorants»: 12:10, 15:55, 19:35. «Adorables Victoriennes»: 13:30, 17:10, 20:50.
CHAMPLAIN (1): «Flash Gordon»: 12:45, 14:55, 17:05, 19:15, 21:25.
CHAMPLAIN (2): «Complot diabolique du Dr Fu Manchu»: 14:25, 18:10, 22:00. «Dernier secret du Poseidon»: 12:30, 16:15, 20:00.
CHÂTEAU (1): «Le shérif et les extra-terrestres»: 13:00, 15:00, 17:00, 19:00, 21:00.
CHÂTEAU (2): «Emmanuelle et les filles de Madame Claude»: 12:50, 15:45, 18:40, 21:35. «Femmes complices»: 14:25, 17:20, 20:15.
CINÉMA DE MONTRÉAL (1): «C'est l'Apocalypse»: 13:00, 17:25, 22:00. «Le convoi»: 15:30, 20:05.
CINÉMA DE MONTRÉAL (2): «Brillantine»: 11:45, 16:05, 20:20. «Un cowboy dans la ville»: 13:40, 18:00, 22:15.
CINÉMA LA CITÉ (1): «Any which way you can»: 13:00, 15:00, 17:00, 19:00, 21:00.
CINÉMA LA CITÉ (2): «Change of seasons»: 13:20, 15:10, 17:05, 19:05, 21:05.
CINÉMA LA CITÉ (3): «The Elephant Man»: 13:40, 16:00, 18:30, 20:55.
CINÉMA LUMIÈRE: «Les naufragés de l'île perdue»: 13:00, 16:40. «Le prince et le pauvre»: 14:40, 18:05. «The song remains the same»: 20:45.
CINÉMA 7e ART: «François et le chemin du soleil»: 21:20. «Jonathan Livingston le goéland»: 19:30.
CINÉMA TÊTE D'AFFICHE: «Albator». «Barbara à la langue nette»: à compter de 15:00. «Genesis in concert». «Yessange»: 20:00.
COMMODORE: «Les chiens chauds». «L'île aux mille plaisirs». «Parties fines».
COMPLEXE DESJARDINS (1): «Les malheurs de Sophie»: 12:30, 14:15, 16:00, 17:45, 19:30, 21:20.
COMPLEXE DESJARDINS (2): «La belle étoile»: 12:30, 14:40, 16:50, 19:00, 21:10.
COMPLEXE DESJARDINS (3): «Les jeunes Québécoises»: 12:15, 15:50, 19:25. «Deux femmes en or»: 13:55, 17:30, 21:05.
COMPLEXE DESJARDINS (4): «La banquière»: 13:30, 15:55, 18:20, 20:45.
CÔTES-DES-NEIGES (1): «Seems like Old Times»: 13:10, 15:10, 17:10, 19:10, 21:10.
CÔTE-DES-NEIGES (2): «Mirror cracked»: 13:15, 15:15, 17:15, 19:15, 21:15.
CRÉMAZIE: «Xanadu»: 13:30, 15:30, 17:30, 19:30, 21:20.
DAUPHIN (1): «La belle et le clochard»: 13:30, 16:45, 20:00. «Ile sur le toit du monde»: 15:00, 18:15, 21:30.
DAUPHIN (2): «Bienvenue Mr. Chance»: 14:00, 16:30, 19:00, 21:30.
DÉCARIE SQUARE (1): «Stir Crazy»: 12:45, 15:00, 17:15, 19:25, 21:30.
DÉCARIE SQUARE (2): «Flash Gordon»: 12:45, 15:00, 17:15, 19:25, 21:30.
DORVAL (1): «Any which way you can»: 12:30, 14:40, 16:50, 19:00, 21:15.
DORVAL (2): «Private Benjamin»: 13:00, 15:05, 17:10, 19:15, 21:20.
DORVAL (3): «Change of seasons»: 13:00, 15:00, 17:00, 19:00, 21:10.
ELYSÉE (1): «Le chainon manquant»: 13:00, 15:00, 17:00, 19:00, 21:10.
ELYSÉE (2): «L'avare»: 12:20, 14:30, 16:45, 18:55, 21:10.
EROS: «Furie sexuelle»: 10:00, 12:35, 15:10, 17:50, 20:30. «Journal érotique d'une hôtesse de l'air»: 11:05, 13:45, 16:20, 19:00, 21:35.
EVE: «Sexual Freedom in Marriage»: 10:00, 12:05, 14:15, 16:25, 18:35, 20:40. «Satin Suite»: 11:00, 13:10, 15:15, 17:25, 19:35, 21:45.
FAIRVIEW (1): «The Aristocrats»: 13:00, 15:00, 17:00, 19:00, 21:00.
FAIRVIEW (2): «Popeye»: 13:10, 15:10, 17:10, 19:10, 21:10.
GREENFIELD (1): «Y-a-t-il un pilote dans l'avion»: 14:35, 18:00, 21:35. «Le ciel peut attendre»: 12:45, 16:10, 19:40.
GREENFIELD (2): «Le coup de parapluie»: 13:00, 14:45, 16:30, 18:10, 19:50, 21:30.
GREENFIELD (3): «Le shérif et les extra-terrestres»: 12:45, 14:30, 16:15, 18:00, 19:45, 21:30.
GUY: «Love Couch»: 12:05, 14:45, 17:25, 20:00. «The Maids»: 13:15, 15:55, 18:35, 21:15.
JEAN-TALON: «Le Lagon bleu»: 13:15, 17:30, 21:45. «Chapitre 2»: 16:15, 19:30.
KENT (1): «9 to 5»: 12:30, 14:40, 16:50, 19:00, 21:10.
KENT (2): «The Formula»: 13:00, 15:10, 17:20, 19:30, 21:40.
LA SCALA: «L'affaire Coffin»: 21:25. «Cours après moi que je t'attrape»: 19:40.
LAVAL (1): «Ya-t-il un pilote dans l'avion»: 14:40, 18:10, 21:35. «Le ciel peut attendre»: 12:50, 16:15, 19:45.
LAVAL (2): «Le coup de parapluie»: 13:00, 14:45, 16:30, 18:15, 20:00, 21:50.
LAVAL (3): «Popeye»: 12:45, 14:50, 16:55, 19:00, 21:05.
LAVAL (4): «Le chainon manquant»: 13:15, 15:15, 17:15, 19:15, 21:15.
LAVAL (5): «Le shérif et les extra-terrestres»: 13:30, 15:30, 17:30, 19:30, 21:30.
LOEWS (1): «Any which way you can»: 12:45, 14:55, 17:05, 19:15, 21:25.
LOEWS (2): «9 to 5»: 13:00, 15:00, 17:00, 19:00, 21:00.
LOEWS (3): «Popeye»: 12:45, 14:55, 17:05, 19:15, 21:25.
LOEWS (4): «Private Benjamin»: 13:30, 15:30, 17:30, 19:30, 21:30.
LOEWS (5): «Airplane»: 13:00, 15:00, 17:00, 19:00, 21:00.
MASCOUCHE (1): «La belle étoile»: 13:15, 17:20, 21:20. «Le dernier souffle»: 15:20, 19:30.
MASCOUCHE (2): «Le pion»: 13:10, 16:30, 19:50. «Les shériffs et les extra-terrestres»: 14:50, 18:10, 21:30.
MERCIER: «La belle et le clochard»: 14:50, 18:05, 21:20. «Ile sur le toit du monde»: 13:00, 16:15, 19:30.
MONKLAND: «Private Benjamin»: 13:15, 15:15, 17:15, 19:15, 21:15.
ODÉON LAVAL (1): «Le Lagon bleu»: 13:15, 17:45, 21:55. «Chapitre 2»: 15:15, 19:40.
ODÉON LAVAL (2): «Flash Gordon»: 12:30, 14:45, 17:00, 19:15, 21:30.
OMEGA (1): «La belle étoile»: 14:40, 18:20, 22:00. «Le faux cul»: 13:00, 16:40, 20:20.
OMEGA (2): «Les jeunes Québécoises»: 15:05, 18:45, 22:25. «Deux femmes en or»: 13:10, 16:50, 20:30.
PARADIS (1): «Ces flics étranges venus d'Ailleurs»: 12:30, 16:15, 20:00. «La belle étoile»: 14:15, 18:00, 21:45.
PARADIS (2): «Albator»: 12:45, 15:50. «Goldorak»: 14:15, 17:20. «Le parrain (1)»: 19:00. «Le parrain (2)»: 21:50.
PARADIS (3): «Deux femmes en or»: 12:30, 16:05, 19:45. «Les jeunes Québécoises»: 14:20, 18:00, 21:40.
PARISIEN (1): «La fièvre des planches»: 13:20, 15:55, 18:30, 21:05.
PARISIEN (2): «Y a-t-il un pilote dans l'avion» 12:20, 14:10, 16:00, 17:50, 19:40, 21:35.
PARISIEN (3): «La cage aux folles»: 13:10, 14:55, 16:40, 18:25, 20:10, 21:50.
PARISIEN (4): «Le coup de parapluie»: 12:30, 14:15, 16:00, 17:50, 19:35, 21:25.
PARISIEN (5): «Le shérif et les extra terrestres»: 13:00, 14:45, 16:30, 18:15, 20:00, 21:50.
PLACE DU CANADA: «Jazz Singer»: 12:45, 14:55, 17:05, 19:15, 21:25.
PLACE VILLE-MARIE (1): «The Formula»: 12:35, 14:40, 16:50, 19:00, 21:15.
PLACE VILLE-MARIE (2): «Ordinary People»: 12:10, 14:20, 16:35, 18:50, 21:05.
PUSSYCAT: «The Master & Mrs Johnson»: 12:00, 14:50, 17:40, 20:30. «The Whistle Blowers»: 13:30, 16:20, 19:10, 21:50.
RIO (1): «Les chiens chauds». «L'île aux mille plaisirs». «Parties fines».
RIO (2(: «Les bolides hurlants». «Motos de la violence». «Les chiens sont lâchés». «Les sauvages de la moto».
RIVOLI (1): «L'avare»: 12:45, 14:50, 16:55, 19:00, 21:05.
RIVOLI (2): «Nimitz, retour vers l'enfer»: 13:30, 17:10, 21:10. «Capitaine Avenger»: 15:25, 19:15.
SAINT-DENIS (2): «La belle étoile»: 12:30, 14:35, 16:40, 18:45, 21:00.
SEVILLE: «The Rocky Horror Picture Show». 20:30.
SNOWDON: «Any which way you can»: 12:35, 14:40, 16:45, 18:50, 21:00.
VAN HORNE: «Private Benjamin»: 13:10, 15:10, 17:10, 19:10, 21:10.
VERDUN: «Flash Gordon»: 14:10, 17:50, 21:30. «Les loups de haute mer»: 12:25, 16:05, 19:45.
VERSAILLES (1(: «Ya-t-t'il un pilote dans l'avion»: 14:50, 18:20, 21:50. «Le ciel peut attendre»: 13:00, 16:30, 20:00.
VERSAILLES (2): «Le coup de parapluie»: 12:45, 14:30, 16:15, 18:00, 19:45, 21:30.
VERSAILLES (3): «Le shérif et les extra-terrestres»: 13:10, 14:50, 16:35, 18:20, 20:00, 21:45.
VIAU: «La belle étoile»: 12:45, 15:25, 18:05, 20:45.
VILLERAY: «Le complot diabolique du Dr. Gu Manchu:: 13:00, 17:00, 21:10. «Le dernier secret du Poseidon»: 15:00, 19:00.
WESTMOUNT SQUARE: «The Stunt Man»: 12:10, 14:25, 16:40, 19:00, 21:15.
YORK: «Raging Bull»: 13:45, 16:15, 18:45, 21:15.

THÉÂTRE

CAFÉ MOLIÈRE (1200, St-Hubert) — «Avec les mots des autres», de Richard Lalancette: 20:00.

POUR ENFANTS

ATELIER THÉÂTRE LES MAINS 371 est, Roy): «Frederick et les habitants de la drôle de planète»: 14:00.

VARIÉTÉS

LE TRANSIT (425, Place Jacques-Cartier) — Truths & Rights: 21:30, 23:30.
L'IMPRÉVU (Hôtel Iroquois, 446, Place Jacques-Cartier) — Kines: 22:00, minuit.
LE SOLEIL LEVANT (286 ouest, Ste-Catherine) — John Lee Hooker: à compter de 21:30.
DOUDOU ROCKHEAD (1252 ouest, St-Antoine) — Mongo: à compter de 21:30.
CENTRE D'ESSAI CONVENTUM (1237, Sanguinet) — «French Kiss Samba», avec Den Lamour: 21:00.
LA MANSARDE (3225 est, boul. Gouin): Dan et Paul: 20:30.
AU PIERROT (114 est, St-Paul): Jos Leroux et Jacques Amar: 20:00.
AUX DEUX PIERROTS (104 est, St-Paul): Bernard Blanc et Daniel Blouin: 20:00.
LE ST-VINCENT (410, St-Vincent) — Jean-Pierre Lalande: 20:00.
LE GRAND BOCK (893 ouest, Ste-Catherine) — Wisky Sin: à compter de 20:00.
LE REINE ELIZABETH (Salle Bonaventure) — La revue Crazy Horse: 21:30, 23:30.

CHOIX D'ÉMISSIONS

Aujourd'hui

19:00 ⑥ — **Terry Fox - I Had a dream**
Reportage sur le marathon de l'espoir qu'a couru ce jeune Canadien plein de courage, Terry Fox, lui-même atteint de cancer.

20:00 ③ — **«Orphan Train»**
Un film qui raconte comment deux orphelins de New York sont transplantés dans l'Ouest américain. Touchant, dit-on.

20:30 ④ ⑦ ⑧ t ⑩ — **Mini-séries: Les ambitieux**
Première d'une nouvelle série, traduite de Blind Ambition, qui raconte les aventures de John Dean à la Maison-Blanche. Dean, on s'en rappelle, était le conseiller juridique de Nixon et a trempé dans le scandale du Watergate. Avec Martin Sheen.

21:00 ⑮ ⑰ ㉚ — **Boris Godounov**
L'opéra de Moussorgski avec Boris Christoff dans le rôle-titre.

23:00 ② ⑨ ⑨ ⑪ ⑬ — **Bye Bye 80**
La tradition ramène cette revue chaque année à cette heure-ci, certaines productions sont fort drôles, d'autres moins. Celle-ci, dont les détails ont été gardés jalousement secrets par l'équipe, promet car une partie de l'équipe du magazine Croc (Jean-Pierre Beaudin et Michel Rivard entre autres) a participé à la rédaction des textes. Jean-Guy Moreau, Louise Forestier, Michel Desrochers, Monique Mercure, France Castel, René Caron, etc., etc. Ce sera repris demain soir à 19h.

Demain

Bonne année à tous les fans de football que la télé régale aujourd'hui avec quatre parties. Consultez vos horaires. Pour les non-amateurs, voici ce qu'il reste:

20:30 ⑮ ⑰ ㉚ — **«Ixe-13»**
Quand on était petits, on trippait sur cet agent canadien né de la plume de Pierre Daigneault-Saurel. Jacques Godbout en a fait un film en 1971 avec Louise Forestier, et Les Cyniques.

22:30 ⑮ ⑰ ㉚ — **Bozé jeunnes**
Nouvelle émission conçue par et pour des adolescents où on les voit chanter, danser et causer de créativité. La série sera diffusée à cette heure-ci tous les premiers du mois.

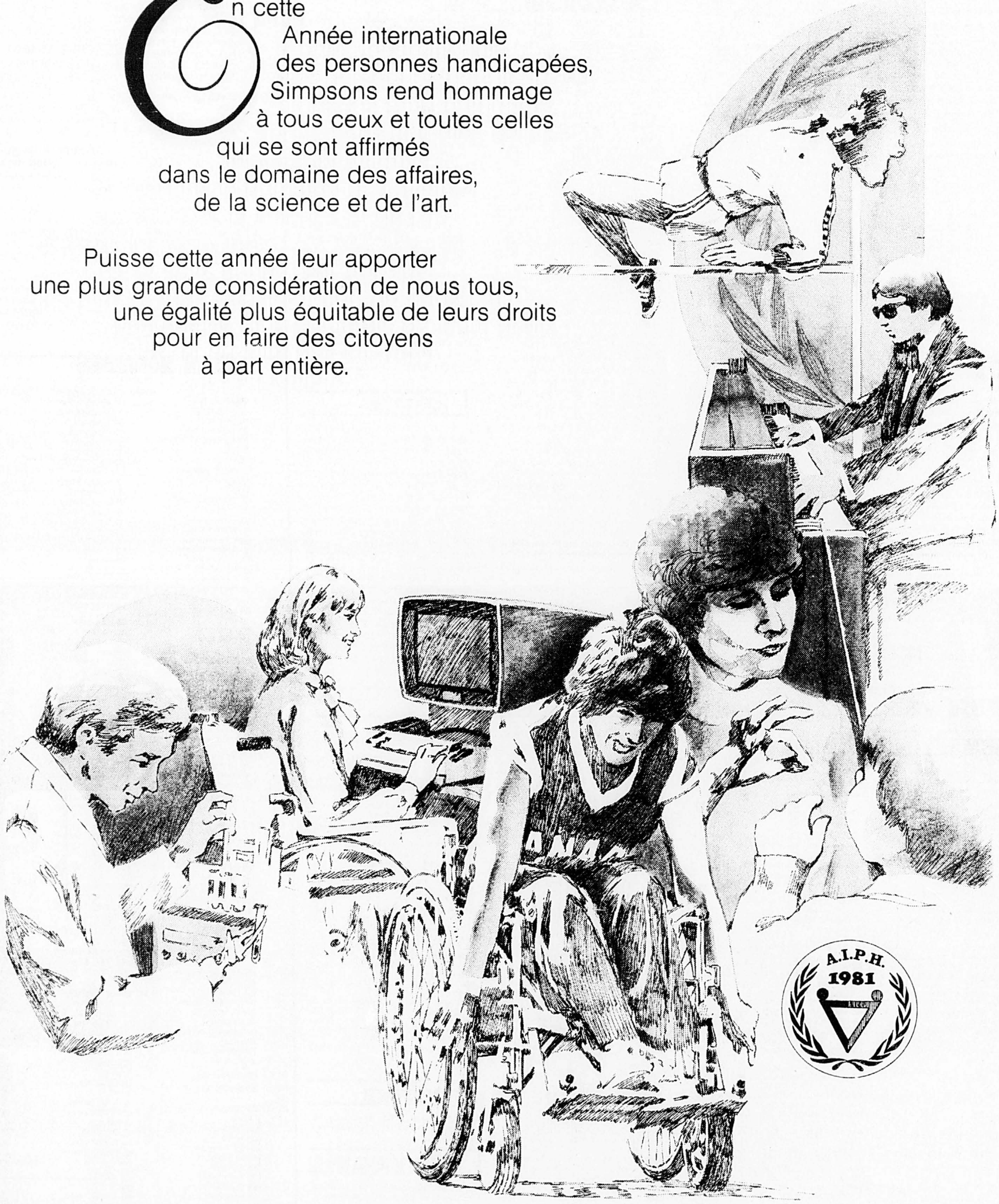
23:00 ② ⑨ ⑬ — **«Hollywood, Hollywood»**
Le problème des comédies musicales américaines c'est qu'il faut souvent se taper une histoire, idiote entre deux bons numéros de chant et de danse. Ce film, traduction de «That's entertainment II» ne présente que les beaux morceaux sans le reste. Si vous aimez encore Gene Kelly et Fred Astaire, c'est le moment du régal.

TÉLÉ HORAIRES

18h
06:00 ② ⑪ Ce soir
③ Channel 3 News Hour
④ Aujourd'hui 31décembre UF893
④ News
⑤ Nightly News
⑤ ⑥ The City at Six
⑥ The 6 O'Clock Report
⑦ Informa bloc
⑦ WWNY News
⑧ T Le Régional
⑧ Region 8 News
⑧ ⑬ Newsline
⑨ Actualité
⑨ C Diaporamas
⑨ CN Le monde des courses
⑩ Le 10 vous informe
⑫ Pulse
⑫ OC Signed Newsline
⑮ ⑰ ㉚ Passe-partout
㉒ ABC News
㉔ Polka Dot Door
㉝ 3-2-1 Contact
(40) CHOT vous informe
(57) Overeasy
(99) Midi-première
06:15 ⑦ Météo et sports
⑨ Le 9 vous informe
⑬ Info 13
06:25 ⑨ ⑬ Cinéma de 5 heures (suite)
06:30 ② Aujourd'hui en France: no 9
④ Les Brillant
⑤ NBC News
⑦ ⑧ T ⑩ (40) Simon Templar
⑦ CBS Evening News
⑧ ABC World News
⑨ CN Signes-échanges
⑮ ⑰ ㉚ Film
«Jamais je ne quitterai Thérésou»
㉒ All in the Family
㉔ Jeremy
㉝ The Early Roman Empire and the Rise of Christianity
(57) Here's to your Health
(99) Des chiffres et des lettres
06:45 ㉔ Readalong I
06:55 ㉔ Barbapapa
19h
07:00 ② Génies en herbe
② Carrousel
③ News
④ ⑥ Terry Fox — I Had a Dream
④ Marisol
⑤ Barney Miller
⑤ Quebec Today
⑥ Welcome Back Kotter
⑦ Flo
⑧ ⑬ Family Feud
⑧ Tic Tac Dough
⑨ Ce soir
⑨ Quelle famille
⑨ C Storytime
⑨ CN Contact
⑪ Québec Magazine
⑫ M☆A☆S☆H
⑫ OC Ottawa Board of Education Christmas Choir
⑫ SC The Scene
⑬ Jamais deux sans toi
㉒ Bonanza
㉔ Tom's Midnight Garden
㉝ MacNeil/Lehrer Report
(57) The Dick Cavett Show
(99) Aujourd'hui madame
07:30 ② ⑨ ⑨ ⑪ ⑬ Daniel et le Diable
③ Family Feud
④ Salut 80
④ ⑤ ⑥ Tukiki
⑤ M☆A☆S☆H
⑥ That's Life
⑦ ⑧ T ⑩ (40) Les Brillant
⑦ Ladies Man
⑧ ⑬ Family Brown Country
⑧ Joker's Wild
⑨ C Montreal Irish
⑫ Diff'rent Strokes
㉔ □ Magic Shadows
«Prince of Foxes»
㉝ Dick Cavett Show
(57) MacNeil Lehrer Report
20h
08.00 ② ⑨ ⑪ ⑬ Romé-O et Julie 7
② Chasse et pêche
③ ⑦ Movie
«Orphan Train»
④ ⑤ ⑥ The Nature of Things with David Suzuki
⑤ ⑥ Real People
⑦ ⑧ T ⑩ (40) Marisol
⑧ ⑧ ⑬ ㉒ Eight is Enough
⑨ CN La Crosse intérieure
⑫ Jack and the Beanstalk
⑫ OC Projections
⑮ ⑰ ㉚ Droit de parole
㉔ An Impression of John Steinbeck
㉝ (57) A Skating Spectacular
(99) Le monde de l'accordéon
08:15 (99) Le monde de l'accordéon
08:30 ② ⑨ ⑨ ⑪ ⑬ Le temps d'une paix
④ ⑦ ⑧ T ⑩ (40) Mini-séries
«Les Ambitieux»
⑨ C Adventure in Living
㉔ The Real Story
(99) Télé-Film:
«Brigade des mineurs Didier»
21h
09:00 ② ⑨ ⑨ ⑪ ⑬ Les 36 cordes
② Carrousel
④ ⑤ ⑥ The Ten Thousand Day War
⑤ Diff'rent Strokes
⑥ They Write the Songs
⑧ ⑫ ⑬ ㉒ Taxi
⑨ C Le Temps des Fêtes au Québec
⑫ OC ⑫ SC Kaleidoscope
⑮ ⑰ ㉚ Emission spéciale du mercredi
«Boris Goudounov»
㉔ The Sullivans
㉝ Arthur Fiedler: Just Call Me Maestro
(57) Non-fiction Television
09:30 ② ⑨ ⑨ ⑪ ⑬ Bizarre, bizarre
④ ⑦ ⑧ T ⑩ (40) Michel Jasmin
④ ⑤ ⑥ New Year's Eve Celebration
⑤ Facts of Life
⑨ CN Soccer
⑫ OC A communiquer
22h
10:00 ② ⑨ ⑨ ⑪ ⑬ Courts métrages:
«L'Arbre de Noël»
⑤ King Orange Jamboree Parade
⑥ The Tonight Show
⑧ ⑫ ⑬ Quincy
㉔ Movie
«Night and Day»
10:29 ④ ⑦ ⑧ T ⑩ (40) La Quotidienne
10:30 ② ⑨ ⑨ ⑪ ⑬ Le Téléjournal
④ ⑦ ⑧ T ⑩ (40) Les Nouvelles TVA
⑫ OC Specials
10:55 ④ Les Nouvelles Télé-Capitale
23h
11:00 ② ⑨ ⑨ ⑪ ⑬ Bye Bye 80
③ Channel 3 Nightbeat
④ ⑦ ⑧ T ⑩ (40) Loto Select
④ ⑤ ⑥ The National
⑤ Christmas Is
⑥ The 11 O'Colck Report
⑦ WWNY News
⑧ News
⑧ ⑫ ⑬ News
⑨ CN La Filière Claude Poirier
㉒ All in the Family
㉝ MacNeil/Lehrer Report
11:01 ④ Les Nouvelles
⑦ Informa 7
⑧ T ⑩ (40) Sports
11:15 ④ Special Presentation: Memorial University Chamber Choir
⑤ A communiquer
⑥ The City Tonight
(99) Thalassa
11:16 ④ ⑦ ⑧ T ⑩ (40) La couleur du temps
11:21 ⑫ Pulse
11:23 ⑧ ⑬ The Palace
11:25 ④ ⑧ T ⑩ (40) Ciné-Détente
«Fric frac, rue des Diams»
⑦ Ciné-Détente
«Millionnaire de cinq sous»
11:30 ③ ⑦ Annual Happy New Year America
④ ⑤ ⑥ Old Years Night
⑤ The Tonight Show
⑥ 100 Huntley Streets
⑧ ㉒ ABC New Year's Rockin' Eve 1981
㉝ News
11:40 (99) Passez donc me voir
Minuit
00:00 ③ ⑦ Movie
«Girls, Girls, Girls»
⑨ CN Maigrir et rester belle
⑫ Movie
«Irma la douce»
㉔ □ Movie
«His Girl Friday»
㉝ Until I Get Caught
(57) Arthur Fiedler: Just Call Me Maestro
00:05 ② ⑨ ⑪ ⑬ Le Grand Orchestre du Splendid
④ ⑥ Bedroom Farce
⑨ Ciné-Soir
«Les Téméraires»
(99) Actualités régionales
00:30 ⑤ The Tomorrow Show
⑨ CN Salon du Livre
1h
01:00 ② ⑨ ⑪ ⑬ Cinéma
«Comédies musicales d'antan»
④ Musique Marc Legrand
⑥ Gong Show
⑨ CN Arts et Spectacles
㉝ A Skating Spectacular
(57) Until I Get Caught
01:15 ⑦ Informa 7
01:30 ⑥ Movie
«A Song Is Born»
02:10 ⑨ CN Maryline
02:40 ② Téléjournal
03:00 ⑨ CN Hockey

En cette
Année internationale
des personnes handicapées,
Simpsons rend hommage
à tous ceux et toutes celles
qui se sont affirmés
dans le domaine des affaires,
de la science et de l'art.

Puisse cette année leur apporter
une plus grande considération de nous tous,
une égalité plus équitable de leurs droits
pour en faire des citoyens
à part entière.



L'O.N.U. a décrété 1981 l'Année internationale des personnes handicapées.

Simpsons MD